SHUKAN NEW YORK SEIKATSU
Printed in U.S.A.

SPECIAL PAGE FIGHT AGAINST COVID-19 PAGE4-5

# 週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 816（週刊）2021年4月24日土曜日
・NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
・71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞（フリー）
©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

# 大国へ配慮

## 日米首脳会談

### 主要米紙の論調

ホワイトハウスで16日に行われたジョー・バイデン米大統領と菅義偉総理の日米首脳会談について、16日付ニューヨーク・タイムズ（電子版）は、『共有された民主的規範』を推進するための新たなパートナーシップを約束」との見出しで報じた。ローズガーデンでの共同記者会見でバイデン大統領が「直接会うという私たちの関わり合いがこの関係の重要性、私たち二人の価値を示している」と述べたことに触れ、大統領にとって「経済的にも軍事的にも中国の野心を封じ込めるための努力において、彼のカウンターパートに支援を求める機会だった」と報じた。菅総理にとっては、ローズガーデンで大統領と一緒に並んだことで「日本にとって最も重要な同盟関係を維持することができているという証拠となった」と双方に利益があったと解説した。

記者会見では、記者団からバイデン大統領には気候変動問題や銃規制問題が出された。米側記者からは菅総理に「東京五輪は公衆衛生上の専門家から懸念の声があるが」との質問が出たが総理は答えなかった。記者会見後に発表された共同声明には「バイデン大統領は、今夏、安心・安全な大会を開催するための菅総理の努力を支持する」と書かれた。

また記者会見では、米側記者からは中国に対して具体的にどう対応するのかという質問は出ずに終わった。ロサンゼルス・タイムズ（16日付電子版）は、日本にとって中国は重要な貿易相手であり、バイデン政権の対中強硬姿勢に完全に同調できるかは「はっきりと断言はできないようだ」と伝えた。

（関連記事5面に）

## ジム・レナートの彫刻、グランドセントラル駅前に

### 闘争と成果

グランドセントラル駅前にあるパーシングスクエアに、ニューヨークを拠点に活動する彫刻家ジム・レナートによる等身大の3つの彫刻が展示されている。

それぞれ、タイミング（Timing）、インナーダイアログ（Inner Dialogue）＝写真＝、リッスン（Listen）と名付けられた高さ6フィートの人型の彫刻で、キャバリエ・ギャラリーの協力により運輸省のアートプログラムの一環として12月まで設置される。3つの彫刻は人々の日々の闘争と成果を表しているという。

（写真・三浦良一、その他2作品8面に掲載）

## NY日本人学校移転へ 来春リバーサイドに

コネチカット州グリニッチのニューヨーク日本人学校（相澤順校長、児童生徒数102人）が来年春移転することが明らかになった。同校を運営するニューヨーク日本人教育審議会ではすでに移転先との契約を済ませ、保護者向けの説明会も2回開催している。移転先は同じくコネチカット州内の現在よりはスタンフォード寄りのリバーサイドの元カソリック系小学校だった建物をリースして来年4月の新学期から新校舎での授業を行う。

同校は1975年にニューヨーク市クイーンズ区ジャマイカに創立された北米で最も古い全日制日本人学校。1992年には児童生徒数の増加により、ニューヨーク州に隣接する緑豊かな環境の良いコネチカット州の現在のグリニッチに移転した。しかし、ここ数年生徒数の減少が続き、規模に応じた校舎を探していた。来年でリース切れとなるのを機に移転を決めた。

ニューヨーク日本人教育審議会新家良一会長の話「数年かけて日本人学校の中長期的な安定運営について検討し、2019年に移転を決定、保護者向け説明も2回実施している。移転まで1年弱となり、学校関係者、保護者会は元より、グリニッジタウン、総領事館、文部科学省などの協力を得つつ、移転を完了させ、魅力ある学校づくりを推進したい」。

（関連記事4面に）

アメリカ合衆国保健社会福祉省
からのお知らせです。

# もう一度、みんなでテーブルを囲めるように。

## できるだけ早くCOVIDワクチンを接種しましょう。

ワクチンの接種は幸せなひとときを取り戻す絶好のチャンスです。
コロナワクチンはFDAの承認を受けています。
ぜひワクチンを接種しましょう。感染拡大を抑え、家族、友達、
コミュニティを守るための最善の方法です。私たちなら、できる！

**コロナワクチンに関する詳しい情報は
cdc.gov/coronavirusをご覧ください。**

# 武蔵野美術大交友仲間展 第3回年次グループ展

昨年、開催直前でコロナ感染症の緊急事態宣言で中止となった武蔵野美術大学の校友仲間展・第3回年次展が、5月5日（水）から16日（日）までギャラリー128（リビングトン通り128番地）で開催される。

13人のアーティストが参加し、絵画、立体、版画、クラフトアートなど多彩な手法で表現した作品を展示。また昨年他界した、グループの大切な仲間であったニイゼキヒロミさんを偲び、彼女の代表的な作品および作品写真も展示する。

参加アーティストは、ハンデル佳奈、平之内美穂、小坂明子、鞍井綾音、前原邦彦、神舘美会子、大野廣子、ニイゼキヒロミ、奥村光也、奥村泰子、依田順子、依田寿久、遊真あつこ。

入場無料。開廊時間は水～土曜の午後1時～6時、日曜は午後5時まで。オープニング・レセプションは5月5日（水）午後5時から8時。詳細はウェブ www.galleryonetwentyeight.org を参照する。

鞍井綾音

# グッゲンハイム美術館 毎月1回土曜日入場無料に

アッパーイーストサイドにあるグッゲンハイム美術館（五番街1071番地、88丁目）は、5月から12月までの土曜日のうち毎月1回を無料で入場できる「サタデー・オン・ザ・ハウス」を実施する。対象日には館内で開催中のすべての展示を見ることができる。このイベントは多くの人がアートを身近に感じ楽しめるようにという目的で、ウイスキーで有名なマッカランの支援により実現した。対象日は5月1日、6月5日、7月3日。人数制限があるため、入館時間指定のチケットを予約する。詳細はウェブサイト https://www.guggenheim.org/ を参照。

大好評 週刊NY生活TV www.nyseikatsu.com

## 聴けます

◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック！

### 45回転の名盤 452

### 自由通りの午後 アイ・ジョージ

作詞・松本猛、作曲・田中唯士、編曲・加藤ヒロシ。ほとばしるソウル歌謡、70年代への人々の希望が詰まったピースフル・ソング。戦前に日本人実業家の父とスペイン系フィリピン人の母の下に生まれたが戦後の動乱時代に孤児となり苦労を重ね歌手デビュー。「硝子のジョニー」のヒット曲に恵まれNHK紅白歌合戦には1960年から71年まで12回連続出場。

デジタル版 www.nyseikatsu.com でロゴをクリックするとブログにリンク

くろすとしゆき・さかさメガネ
KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE
協力・鎌倉シャツ
www.shirt.co.jp/sakasamegane

## 374：久しぶりの「麻」ジャケット

話は飛んで「アイビー・アーカイブス」2021年S～S（春～夏）。久しぶりに「麻」をお目にかけよう。良きLINENが見つかった、それも初めてのベルギー産。これまで諸外国の繊維製品を見てきたが、ベルギーは初めて。色、仕上げともに仲々よい味を出している。

いつものようにシングル3つボタンのアイビー・リーグ・モデルに仕立てる。クラシックでモダン、いい雰囲気のジャケットに。

わたしの初めての麻スーツと同じ麻ひものような薄茶色が、大正時代のセピア色のポートレートのようによろしい。このジャケットをイカスには、派手な色は避け、古ぼけたカラーコーディネーションがおすすめ。

白は絶対マッチすると思い。ボタンはあえて白貝を選んだが大成功！

白シャツ、白パンツ、白靴など、どこかに白を利かせると、ベルギー・リネンも喜ぶことだろう。

2021年夏は、リンネル・ジャケットでコロナに打ち勝つ。（おわり）

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）

## 日本クラブからのお知らせ

■スペシャルウェビナー「毎日をステキに明るく！～外的刺激からお肌を守る『美肌メイク術』」
開催日時：4月28日(水)1-2 PM
参加費：無料
メイク講師/美容ライターの熊谷真理氏を講師にお迎えし、自然で明るいライトメイクで外的刺激から肌を守り、美しい肌に導いてくれる「美肌メイク術」についてお話いただきます。

■スペシャルウェビナー「米中貿易戦争による日本と世界経済への影響」
開催日時：4月29日(水)7-8 PM
参加費：$5（NY医療従事者へのお弁当プロジェクトの寄付として充当）
コロンビア大学日本経済学、デイビッド・ワインスタイン教授を講師にお迎えし、貿易問題を中心に、現在の日米中経済関係について国際的視点から解説していただきます。本講演は英語で行われます（Wordlyによる日本語の字幕をご用意いたします）。

■スペシャルウェビナー「Meditation in Everyday Life ～はじめての瞑想」
開催日時：5月13日(木)7-8 PM
参加費：無料
瞑想の第一歩は自分の心の動きを知ること、自分の心と慣れ親しむことです。河内真帆氏を講師にお迎えし、瞑想についてお話しいただき、また参加者の方に実際に体験していただきます。

ウェビナーは会員・一般、どなたでもご参加いただけます。
www.nipponclub.org よりお申し込みください。

現在、日本クラブ会員「お試し入会キャンペーン」を実施中！
2つの入会特典があり、詳細は www.nipponclub.org でご覧ください。
お問い合わせは内藤まで（hnaito@nipponclub.org）

The Nippon Club, Inc.
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223
info@nipponclub.org
www.nipponclub.org


リバーサイド健診センター

診療時間：月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄M.D.

原田 義也DC

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

ニュージャージー補習授業校
（幼児部、初等部、中等部、高等部）
中等部教員急募
（国語・数学）
事務長富田（tomita@jwsnj.org）まで
ご連絡をお願いいたします。
お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金 電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.（グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日：火・木・土 電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

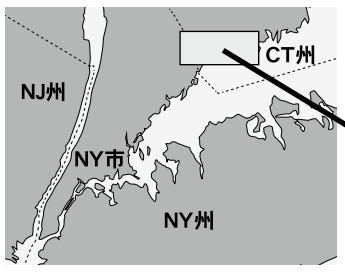
●補綴歯科（クラウン・ブリッジ・インプラント） Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

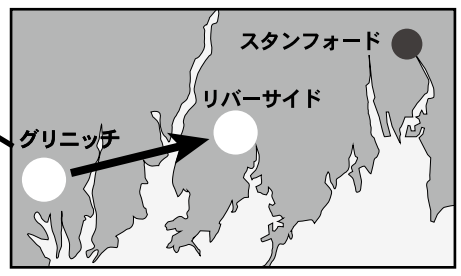
MANHATTAN 20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）
Tel: (212) 751-5648

HARRISON 47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm
Tel: (914) 698-3800

# 学舎と共に30年

## NY日本人学校移転へ




ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、児童生徒数102人、相澤順校長）が移転計画を進めていることが明らかになった（1面に記事）。契約はすでに2年前に移転先と済ませ、保護者会にも2回にわたり説明が済んでいるという。1975年に創立された北米で最も古い全日制日本人学校の同校が現在の場所に校舎を構えたのは1992年。1年間のヨンカースでの仮校舎を経て自前の学校を購入したが、2006年に米国の私立学校に売却し、そのままテナントとして校舎を使用して数度の契約更新を経て30年近くをこのグリニッチで日本人児童生徒の教育の場として運営してきた。

生徒数の上限は450名とされたが、450人の上限に生徒数が達することはなく、リーマンショック以降も生徒数が減少し、現在は102人とピーク時の3分の1程度にまで児童生徒数が減っている。児童は減っても家賃は逆に値上がりしていて、ニューヨーク地域で全日制と補習授業校を管理運営しているニューヨーク日本人教育審議会の財政負担が大きくなっていたのも移転の背景にあるものとみられる。

移転先が、現在のグリニッチから電車の駅で2駅しか離れていないリバーサイドに決まったことは、在校生徒たちの通学にとって配慮された選択だったといえそうだ。来年4月からの新学期に向けての新入生や転入生を迎えるにあたり、審議会側も正式な対外発表のタイミングを計っているところだという。同校は進路指導に高い定評があり、保護者との面談や受験面接など丁寧で具体的な指導を行っている。国内校への指定校推薦や校長推薦制度があり、日本の国立大附属高校や有名私立高校へ進学する生徒も多い海外でも有数の進学校として実績がある。生徒たちへの教育環境が大きく変わることのない移転計画を進めてきた審議会に対する保護者たちからの理解も得られているようだ。

# 奨学金の締め切り迫る

## 大学進学者対象に募集

### ニューヨーク日系人会

ニューヨーク日系人会（JAA）は、「第51回JAA奨学金」の奨学生を募集中だ。同奨学金は、1971年に始まり、これまでに500人以上の学生が受賞している。対象は、ニューヨーク、ニュージャージー、コネティカットに在住する、高校3年生で、この秋、米国内の4年制大学に進学する日本人、日系人の学生。

提出するものは、パスポートサイズの写真、決められたテーマ（今年は日米関係と世界情勢に関するもの、新型コロナウイルスとアジア系に対する増悪犯罪に関するものからエッセイ、学校の成績など。

締め切りは、5月3日必着。奨学金は1000ドルから1万ドルの範囲授与される予定。問い合わせは電話212・840・6942 JAA事務局まで。詳細はwww.jaany.org

◇

**訂正**＝本紙先週号で報じた奨学金記事で応募締め切りが5月13日とあるのは5月3日の誤りです。

楽しい
週刊NY生活デジタル版
www.nyseikatsu.com

ジョージ・フロイドさん

デレク・ショーヴィン被告

# 元警察官に有罪評決

## ジョージ・フロイドさん殺人事件

### 視点描座

「私たちはまた息ができるようになった」とジョージ・フロイドの弟がコメントしました。「息ができない」と言いながら殺された兄への言葉です。3週間の公判の2日間10時間の評議の後で、デレク・ショーヴィン被告は第二級殺人など3件全てで有罪となりました。ミネアポリスの現場付近はこの評決を喜ぶ人々で埋まりました。それは従来の黒人運動とは異なり、白人もラテン系もアジア人も含まれる老若男女でした。

この裁判での決定的な証拠は私たちも何度も見たあのビデオ映像です。10代の女性が撮ったあのスマホ映像がなければ、この事件はここまで全世界の注目を集めることはなかったかもしれません。あれは首を膝で押さえつけられた人間が9分29秒にわたって死んでいく非情なドキュメンタリーでした。この事件はブラック・ライヴズ・マター（BLM）運動を全米で拡大、再燃させました。

同運動は2013年にフロリダ州で起きたトレイヴォン・マーティン射殺事件で形成されました。もっと以前にも92年ロサンゼルス暴動のきっかけとなったロドニー・キング事件などがありましたが、フロイド事件までは黒人人権運動の中心はいずれも黒人コミュニティの構成者たちであり、人種的な広がりはあまりありませんでした。

それを変えたのがミレニアル世代から続くZ世代と呼ばれる現在十代後半から二十代前半に及ぶ若者たちです。フロイド事件をスマホで撮影した女性もこの世代。彼ら彼女らはSNSを通して世界の情報を共有し、それを若者間で拡散して社会的行動につなげています。ちょうどオバマが大統領だった8年間にアメリカの民主主義を学校教育で身をもって享受した世代ですが、ことはアメリカに限りません。

香港ではスマホ片手のこの世代の若者たちが中国共産党政府からの弾圧への抵抗の中心となりました。ミャンマーでも、クーデターの国軍に殺されても殺されても抗議し続けるのがスマホで連携する若者たちです。少数民族との対立や抗争が続いていたミャンマー国内ですが、若い彼ら彼女らはそんな少数民族弾圧へも民族を超えて反対世論を形成していました。香港でもミャンマーでも、そしてアメリカの若者たちも、守ろうとしているのは市井の人々の自由と人権です。民主主義です。

日々スマホでSNSでの憎悪の拡散や意趣返しを目にすることも多く、日本では、リアリティ番組に出演した女性プロレスラー木村花さんの自殺もSNSを通じて大量に送りつけられた誹謗中傷が引き金でした。韓国でもネット中傷に自殺するタレントも少なくありませんし、アメリカだってトランプ政権下で育ち上がった陰謀論をもとに罵詈雑言の攻撃が常態化しました。しかし、それらを浄化するのもまたネットを通した新たな善意と友情の波でしかない。

ジョージ・フロイド事件が炙り出したのは、あのあからさまな警官暴力にさえ無罪評決が出るのではないかと心配される社会、有罪が出て正義が残っていたと喜ばれる司法です。アメリカではその間にも警官による黒人容疑者への過剰暴力や射殺が相次ぎ、相も変わらず銃乱射事件が同時多発のようにあちこちで連続し、そこにコロナ禍ストレスが背景と見られるアジア系住民へのヘイト事案が多発しています。

それらを完全に是正し癒す処方箋は見つかっていません。けれど「差別はない」「どっちもどっちだ」「銃のせいではない」「中国ウイルスだ」と日々捲し立てる大統領がいなくなった今、民主主義を信じる若い世代が多く育ち上がる未来を、再び期待してもよいような気がしています。（武藤芳治／ジャーナリスト）

## 民主主義の未来

# 日系企業相談窓口を開設

## ジェトロの北米各事務所で対応

ジェトロでは、新型コロナウイルス感染症により影響を受けている米国の日系企業の活動を支援するため、在北米各ジェトロ事務所に相談窓口を設置している。弁護士、会計士等現地専門家を活用し、現地日系企業が抱える労務・法務・税務などの課題に対する個別相談（無料）も受け付けている。活用を呼びかけている。https://www.jetro.go.jp/jetro/overseas/us_newyork/info/20200403.html

帝王学・今週のひとこと

他者の助言を受け入れる

頑ななな心や批判的な心を持っていては飛躍できない。何事でも柔軟に受け入れ、前向きになることが大切である。常に肯定的であることだ。特に他者からの助言を謙虚に受け入れること。自分と違う価値観、違う視点からの意見は貴重である。痛い言葉を受け入れることが成長に繋がる。

なぜ今、世界のリーダーたちは帝王学を学ぶのか？

「人間関係に活かす帝王学」
7月1日（木）20時開講
オンライン講座
全9回　2,000ドル

帝王学スクール for Leaders
https://mikoto-inc.com/global/

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題

電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

仕事さがし
iii career
日米11拠点の最大ネットワークでサポートします。
お問い合わせ：ny@iiicareer.com　ご登録：www.iiicareer.com

# 米国で書籍好調

## 巣ごもり特需
### コミック空前のブームに

漫画はパンデミックの中でも大人気（紀伊國屋書店NY本店で）

米国で書籍販売が好調だ。新型コロナウイルスのパンデミックで巣篭もりが続き、自宅で聞く音楽や映画の需要が高まると同時に読書をする時間が以前より増えたことが原因らしい。

4月19日付ニューヨークタイムズ紙によると、政治、人種、実用書、料理などの本が売れ行きを伸ばしているという。在宅者はパンデミック以前と比べ、音楽を20％以上聞く時間が増え、書籍は昨年1月から12月までの累計売上が対前年比で40％の増加が見込まれると業界調査会社のNPDブックスキャン社が発表している。

この流れが今後も持続するかどうかは判断材料が少ないとしながらもオンライン読者の拡大によってプリント本の販売減少に直面してきた書店や出版社はオールドタイトルの既存本への需要にも望みをつなげている。大手ペンギン・ランダムハウスは来月、独立系の直営書店の米国内での展開をスタートする。

ニューヨークの紀伊國屋書店は、マンハッタンの中心街にあり、地下が日本の書籍と雑誌、参考書だが、1階は完全に洋書売り場で、2階が漫画とアニメの関連売り場となっている。

店長の高野耕太郎さんは「書籍も悪くないですし、特に弊店ではやはりアニメマンガ系商品が好調で、それらを求める若年層のお客さんが多い状況です。それらのカテゴリーの売上は、コロナ前以上になっているケースも多いです」と話す。その理由を聞くと「ご指摘の通り、巣ごもり需要があるものと思います。特に、英文のマンガの売上が極めて強いですし、アニメ系フィギュアなども非常に引き合いが大きいです。インドアでアニメ、マンガなどを見る習慣が増えてきたのと、外出が少なくなるので、フィギュアなど、趣味として家に置くフィジカルなものも、意外と引き合い強くなっているのではないかなと思っています」と説明してくれた。

また「古い本といえば、マンガの『文豪ストレイドッグス』の影響などもあり、太宰治の『人間失格』の英語版は最近急によく動くようになりました。Tiktokのインフルエンサーに取り上げられた影響で、Madeleine Miller の Song of Achilles がNYタイムズベストセラーに返り咲いた、などもあります」と解説してくれた。日本の英訳漫画本は、空前のブームを迎えていると言い、特に『鬼滅の刃』(Demon Slayer)『呪術廻戦』(Jujutsu Kaisen)『チェンソーマン』(Chainsaw Man)が現在3大ヒット作品で飛ぶように売れているという。

「統一政府」樹立を支持、国軍を拒否して募金運動兼野外昼食会に集まったビルマ人

## 「母国に自由を」
### ミャンマー系市民ら集会

ミャンマー（旧ビルマ）のクーデターで権力を握った国軍に対抗し16日、同国では少数民族も幹部に加えた「統一政府（National Unity Government（NUG））」の樹立宣言がなされた。翌17日、ニュージャージー州マナラパンのローカ・センター僧院でニューヨーク近辺在住のビルマ系市民ら約1000人が集まり、募金活動としての野外昼食会が開かれた。

芝生の上でビルマ料理の販売に忙しいカルヤ・チョー・スーさん（48歳）は、「ビルマではこれまでもクーデターは繰り返されて来たし（1962年と1989年）、昨年11月で国民民主連盟（NLD）が前回の選挙に引き続き大勝した時、軍隊の（不満）の噂を耳にしたので驚きはしませんでしたが、（今回は）断固戦います」と語る。「私たち誰もがアウンサンスーチーさんを尊敬し、慕っています」と、はっきり述べ、アウンサンスーチー氏率いる民主主義断固守る意向を鮮明にした。

今月、軍政府友好国の一つであるロシアが兵器で急接近したが、「日本政府に何をしてもらいたいか」との問いにカルヤさんは、「欧米のように、ビルマ軍が関与しているビジネスを制裁して欲しい」と語る。ビルマ軍は自然資源を手中に入れているが、貿易取引き停止や減少で軍にダメージを与えることができる。また「米国には、素手で軍政府に立ち向かうビルマの民主主義運動をサポートして欲しい」と話した。

2月1日の国軍クーデターにより、昨年11月の選挙で圧勝した（下院で議席の58％、上院で60％）アウンサンスーチー氏の国民民主連盟（NLD）を明確な理由なしに無効とした国軍側は、アウンサンスーチー氏とNLD幹部を拘束、これまでにデモ参加の市民など500人から700人が国軍発砲などの犠牲になったと報道されている。NUG（統一政府）は国軍を拒否し、国際社会にNUGへの支持を訴えていく意向。NUGには昨年の総選挙で当選したMLD議員などで構成された「連邦議会代表委員会（The Committee Representing Pyidaungsu Hluttaw CRPH）」も含まれる。また、NUGには国軍との戦闘が激化しているカチン、カレン州などの少数民族出身者も含まれ、幅広い反軍勢力となっている。（ワインスタイン今井絹江、写真も）

## ワクチン接種でNY州
### 人数制限さらに緩和

ニューヨーク州のクオモ知事は19日、映画館、美術館や大型スポーツ施設などの人数制限をさらに緩和すると発表した。26日より映画館は最大収容人数の33％に、美術館、水族館、動物園および植物園は50％に緩和する。屋内スポーツ施設は5月19日から現在の10％から25％に緩和する。

ニューヨーク州は新型コロナウイルスの感染者減少に合わせ、各種施設における人数制限の緩和を続けている。18日時点での直近7日間の平均陽性率は2・85％で昨年11月13日以来の最低値となった。18日は3783人の新規感染者が報告され、836人が集中治療室に入ったが、これは昨年12月4日以来の最低数だった。なおこの日の死者は44人だった。現在、州民のおよそ28％が完全なワクチン接種を終えている。

ニューヨーク市のデブラシオ市長も同日19日、16日時点での7日間の平均陽性率は4・91％で、昨年11月29日以来初めて5％を下回ったと述べた。新規感染者で見ても15日が1040人、7日間平均が1744人と昨年11月末の水準となった。市内でこれまでワクチン接種された数は570万回を超えた。陽性率減少は接種が順調に進んでいるからとみられ、市長は「とてもよい傾向だ」と語った。

## 日米首脳会談
### 米紙の論調

ワシントンポスト、W・Sジャーナル

16日付ワシントンポスト（電子版）は「バイデン大統領は菅総理をホワイトハウスに迎える最初の外国人指導者としてもてなした」との見出しで、バイデン政権が「アジアを最優先事項と見なしていること」を強調し、「米国のアジア同盟を強化する計画であるというシグナルを中国に送ることを目的とした」と報じた。昨年就任した菅総理にとってこの会談は「誇り」となるものだと報じた。ニューヨーク・タイムズ同様、会談後のローズガーデンでの記者会見で菅総理が、「（東京五輪・パラリンピック）大会開催を実現する決意であることを大統領に伝えた。大統領からこの決意に対する支持を改めて表明してもらった」と述べたことにも触れている。

菅総理は首脳会談に合わせ「太平洋における日本の成長と安定への道」と題する論文を14日付ウォールストリート・ジャーナル（電子版）に寄稿、「自由、民主主義、人権、法の支配の普遍的な価値を表す同盟を強化し、自由で開かれた国に向けた両国のリーダーシップを示す機会を楽しみにしている」と書いている。しかし会談直前の15日付ウォールストリート・ジャーナル（電子版）は、「中国に対する圧力を強めるバイデン政権に対し、日本の政財界の指導者たちは、表立って中国との対立に巻き込まれることに不安を感じている」と指摘、「中国の軍事力を抑制しつつ、見返りの大きい貿易はそのままに維持する方法に期待をつないでいる」と解説した。

（1面に関連記事）

## PCR検査即日結果証明書
### 300ドルでJメディカル

日系医療クリニックのJメディカルは、新型コロナウイルスPCR検査の即日結果と証明書の作成サービスを開始した。院内で検査を実施し、NY発全航空便に対応。乳幼児から検査が可能。検査キットの郵送可能。自宅でも検査が実施できるとしている。新型コロナ即日PCR検査（陰性証明書込）の値段は300ドル。問い合わせは電話212・365・5066、Eメール inquiry@jmedical.com

「週刊NY生活」
No. 816
2021年4月24日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura

OISHINBO
JAPANESE GOURMET GROCERY
Oishinbo nyで検索
oishinbo-ny.com
食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス
電話　914-835-4390　Eメール oishinbotakada@yahoo.co.jp
GRUBHUB で　Oishinbo と検索して注文して下さい。
283 Halstead Ave. Harrison
（配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします）

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
グリーンカードや就労ビザ、その他
さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina（日本人スタッフ）：201-670-0006(ext.112)/ mina_kosuge@visaserve.com
ニュージャージーオフィス(2拠点)
VISASERVE Plaza, 487 Goffle Road, Ridgewood, NJ 07450
907 Route 202 North, Raritan, NJ 08869
ニューヨークオフィス
108 W 39th Street, 8th Floor, Suite 800, New York, NY 10018
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
website: www.visaserve.com

●移民法 [E、H、I、L、Oなどの各種ビザ及び永住権]
●会社法 [会社設立、運営、NPO設立含]
●芸術に関する法 [著作権、契約]
当事務所では、クライアントの立場にたち、それぞれのケースに合わせた的確なアドバイスとビザ取得のお手伝いを致します。特に、O-1ビザについては、過去5年間で約500件を超える申請のお手伝い、並びに取得の実績を誇っています。
加藤恵子 Law Office of Keiko Kato 法律事務所
●米国移民法弁護士協会所属
●エンターテイメント・スポーツ法弁護士委員会所属
●Alliance for Business Professional Services所属
Phone: 1.212.541.3720
Fax: 1.212.541.3944
E-mail: kkatonyc@earthlink.net
590 Madison Ave. (IBM Bldg.) 21st Fl
New York, NY 10022

# 渡航者規制緩和

## 検査・自主隔離不要に

### ＮＹ州ワクチン接種拡大で

ニューヨーク日本総領事館は14日、ニューヨーク州における渡航者規制の改訂内容を在留邦人に告知した。内容は次の通り。

ニューヨーク州では、米国内からニューヨーク州へ移動する人に加えて、次のとおり、４月10日以降、海外からニューヨーク州に渡航する人に対しても（州に入った後の）検査・自主隔離が義務ではなくなった。ただし、ニューヨーク州ではＣＤＣの勧告に従って、完全にワクチン接種を済ませた人に該当しない人や過去３か月の間に新型コロナウイルスに感染し回復していない人については、引き続き検査や自主隔離を推奨している。また、症状のある人については、検査の要否を判断するため保健当局・医療機関に連絡をとることを求めている。

「完全にワクチン接種を済ませた人」とは、米国ＦＤＡが承認または緊急時の使用を許可したワクチンの接種（ジョンソン＆ジョンソンのワクチンの場合は初回、ファイザー及びモデルナのワクチンの場合は２回目から２週間以上経過していることを指す）。

新たなニューヨーク州の移動勧告の詳細原文はこちらを参照。

https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory

**１　米国内からニューヨーク州へ移動する場合**

（１）24時間以内でニューヨーク州を離れる場合や、隣接州からニューヨーク州を訪れる場合を除き、ニューヨーク州に入るすべての旅行者に対してトラベル・ヘルス・フォームの提出を求めている。

隣接州はニュージャージー州、ペンシルベニア州、コネチカット州、マサチューセッツ州、バーモント州を指す。トラベル・ヘルス・フォームはこちらを参照。

https://forms.ny.gov/s3/Welcome-to-New-York-State-Traveler-Health-Form

（２）症状のない国内からの旅行者については、自主隔離や検査は義務づけられていない。

（３）過去３か月間に新型コロナウイルスに感染し回復していないワクチン未接種の旅行者に対しては次のことを「推奨」する。▽ニューヨーク到着３～５日後に検査を受ける。▽自主隔離（到着３～５日後に検査を受けた場合７日間、検査を受けない場合は10日間）▽重傷化リスクの可能性が高い人との接触を14日間は避ける。

**２　海外からニューヨーク州へ移動する場合**

（１）ＣＤＣ及びニューヨーク州は旅行者が完全にワクチンを接種するまでは海外旅行を延期すること推奨。

（２）海外からの旅行者はＣＤＣの要求事項に従う必要があり、米国行きの航空機に搭乗するために検査結果が陰性であること、または、新型コロナウイルスから回復したことを証明する必要がある。ＣＤＣの要求事項はこちらを参照。

https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/testing-international-air-travelers.html

（３）海外旅行者はトラベル・ヘルス・フォームの提出が求められている。トラベル・ヘルス・フォームはこちらを参照。

https://forms.ny.gov/s3/Welcome-to-New-York-State-Traveler-Health-Form

（４）ＣＤＣは症状のない海外からの渡航者に対して自主隔離、出勤の見合わせ及び検査を義務づけていないが、ニューヨーク州では次を例外としている。

▽完全にワクチン接種を済ませた人で過去３か月の間に新型コロナウイルスから回復していない人＝ニューヨーク到着後３～５日以内に検査を受けること。

▽ワクチン接種を済ませていないすべての旅行者で過去３か月の間に新型コロナウイルスから回復していない人＝ニューヨーク到着後３～５日以内に検査を受けること。

▽義務ではない自主隔離（到着３～５日後に検査を受けた場合７日間、検査を受けない場合は10日間）

▽重傷化リスクの可能性が高い人との接触を14日間は避ける。

また、ニューヨーク州では、検疫・自主隔離の有無にかかわらずすべての旅行者に対して次のことを求めている。

▽ニューヨークに到着した日から14日間体調を観察する。

▽14日間、手指消毒やマスクの使用等の予防措置をとる。

▽何らかの症状を確認した場合には、速やかに自主隔離の措置をとり、保健当局・医療機関に報告を行い検査の要否について相談する。

6番街48丁目角の無料PCR検査特設テント

## 加藤弁護士のビザ最前線

### アメリカ大使館および移民局の動向について

先月号に引き続きバイデン政権下での移民法および規則の変更に伴い、アメリカ大使館および移民局の動向についてお知らせいたします。

■アメリカ大使館での面接

２０２０年にＨ-１ＢビザやＬ-１ビザの面接を控えていた日本のアメリカ大使館では、これらのビザの更新および新規発行の面接を再開いたしました。ほとんどのビザ面接を行っておりますが、Ｂ-１およびＢ-２ビザの面接はまだ再開されておりません。また、移民法の規則変更とは関わり合いがありませんが、新型コロナウイルスがまだ増加している状況下なので、更新および延長のビザ申請の場合は、郵送での申請の方を勧めています。なお、日本のアメリカ大使館ではほとんどのビザの面接を再開しておりますが、依然ヨーロッパの多くの国々のアメリカ大使館ではビザ面接を行っておりません。

■２０１９年のPublic Charge Rule（アメリカの公的補助制度の使用によるビザや永住権審査）規則の排除

２０１９年にU.S. Department of Homeland Security（アメリカ国土安全保障省：ＤＨＳ）が発表した新規、延長・更新を問わず今後ビザを申請される人、また新規に永住権を申請される人々に適用された規則ですが３月９日に廃止され、４月12日に移民局の高官からこの規則の廃止の書状が公示されました。この書状では、過去にメディケイドや公共住宅、フードクーポンなどの公的補助を受けたことがあっても公的補助を受けたということにはならない。さらに、新型コロナウイルスの感染を確認するテストや、ワクチンの接種、また感染後の処置を受けたことも公的補助を受けたということと見なさないと記載されています。

なお、先月お伝えした連邦の貧困ガイドラインですが、４月１日に若干金額の変更がありました。上の表をご確認ください。

永住権申請では、１２５％以上の収入があることが条件です。また、今後も逐次移民法の変更をお知らせいたします。

（加藤恵子／ニューヨーク州弁護士）

| | Annually（年間） | |
|---|---|---|
| Sponsor's Household Size（家族のサイズ） | 100% | 125% |
| 2 | $17,420 | $21,775 |
| 3 | $21,960 | $27,450 |
| 4 | $26,500 | $33,125 |
| 5 | $31,040 | $38,800 |
| 6 | $35,580 | $44,475 |
| 7 | $40,120 | $50,150 |
| 8 | $44,660 | $55,825 |

## コロナワクチン追加接種が必要かも

バイデン政権のコロナ対策本部幹部は15日、米政府は新型コロナウイルスのワクチンを接種した人が、その効果を高めるために接種完了日から９～12か月後に追加の接種が必要となる可能性に備えていることを明らかにした。対策本部のデービッド・ケスラー最高科学責任者は「ワクチン接種後の免疫持続期間について研究が進められているが、追加接種が必要になる可能性がある」と述べた。また、ファイザーのアルバート・ブーラ最高経営責任者は「ワクチン接種完了から12か月以内に３回目の接種が必要になる可能性が高い」と述べ、毎年の接種も必要になる可能性があるとした。

米疾病対策センター（ＣＤＣ）のワレンスキー所長は、ワクチン接種を済ませた人の感染状況を追跡していることを説明。それによると国内の７７００万人の接種者のうち５８００人が新型コロナに感染、そのうち３９６人が入院、74人が死亡したという。

・丈夫！
・ナルヨウニナル、シンパイスルナ
・神に全託せよ
新生する会
☎718-268-4956

印刷物、セールスプロモーション用品のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC　kkobo.com・kkobo@me.com

TOTOウォシュレットのご購入はamazonが絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。
取り付けは安心確実な
TSU-TECH 津テック
水回りや電気の修理も承ります。
お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト 917-678-0297
info@tsutech.com

日本語印刷と名入り販促品のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

独自のコンテンツも充実
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからもご覧下さい！
デジタル版バックイシューも10年分保存！
www.nyseikatsu.com

すはこび
「週刊NY生活を見た」で10%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

# バイデン大統領 $1・9 Trillion のCOVID-19救済法に署名（3）

## クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク
## アメリカの人事部 44

**■受け取る金額の試算**

個々のレストランはそれぞれ最大500万ドルを受け取ることができ、レストラングループはそれぞれ最大1000万ドルを受け取ることができる。このお金は、PPPラウンド、COVID-19経済的傷害災害ローン、および従業員保持税額控除の両方と組み合わせて使用できることになっている。

この助成金は、年間10万ドルを超える従業員の報酬を除き、給与および福利厚生に充てることが出来る。住宅ローン、家賃、ユーティリティ、メンテナンス、個人用保護具を含む消耗品、食費、運営費、病気休暇、PPPに基づいてSBAによって定義されたサプライヤーのコスト、およびSBAによって不可欠と見なされるその他のコストをカバーすることになっている。

助成金は、2020年2月15日から21年12月31日までの対象となる費用に使用できる。SBAは、「条件が許せば」、この期間を2年間に延長することができるとしている。

このお金は21年末までに使用することが義務づけられる。レストランが助成金を全額使用できなかった場合、残金は連邦政府に返還する必要がある。

（出所 Restaurant Dive（https://www.restaurantdive.com/）

Philosophy LLC
代表　山口 憲和
www.919usa.com

# ジェトロが5月7日 知的財産権セミナー

ジェトロは5月17日(月)午後7時30分から、第2回「知的財産権の国際取引をめぐる課税上の取扱い」と題したオンラインセミナーを開催する。

親会社が所有する知的財産権を国内外の子会社に移転する場合には、譲渡、ライセンス契約だけではなく、費用分担契約などが用いられる。当事者が選択した契約に基づいて課税関係が構築されることから、いずれの契約を選択するかは税額の多寡に影響する。セミナーでは、知的財産権の国際取引を類型化し、日米間の移転を中心に課税関係を日本語で分かりやすく解説する。講師は専修大学法学部准教授の谷口智紀氏。定員500人。

参加費無料だが要事前登録。問い合わせはジェトロ・ニューヨーク事務所知財部Eメール ippt@jetro.go.jp（赤澤さん）まで。

参加登録は申し込みサイト https://www.jetro.go.jp/form5/pub/nya/65thip-gseminar から。

## NY州飲食店営業 深夜12時まで延長

クオモNY知事は4日、19日から州内のバーやレストランなど飲食店の営業可能時間を1時間延長し、深夜12時までとすると発表した。ケータリングサービスは午前1時まで可能。NYCホスピタリティ・アライアンスのアンドリュー・リジー氏は「この発表は多くの市民にとって朗報だ。バーカウンターの開放も再検討するべきだ」と述べている。また、疫学者のエリー・マレー氏は「本当に懸念すべきは、人々が密集した場所でコロナウイルス拡散のリスクを高めたり、混雑したパーティに参加することだ」と指摘している。

## 週末のミッドタウントンネルの一部閉鎖

ミッドタウントンネルは週末の再舗装作業のために部分的に閉鎖される。マンハッタン行きは金曜午後11時から月曜の午前5時まで、クイーンズ行きは翌週末の同時間に閉鎖される。閉鎖中でも各方向ともに1レーンずつ走行可能。30日と5月7日の週末には、一部の夜間閉鎖も計画されている。

# オバマケア説明会 22日JAAがオンラインで

ニューヨーク州の医療保険（オバマケア）について学ぶオンラインセミナーが、22日（木）午後4時から開催される。NY州のマーケットプレースは州政府が運営・管理しているため、他州とは異なる公的医療保険プランや申請期間がある。複雑な保険システムや保険の種類、申請や更新方法について、日米ソーシャルサービス（JASSI）ヘルスナビゲーターの紀川・サミーノあゆみさんが説明する。対象はNY州在住でメディケア資格がない65歳以下の人。

申し込みはニューヨーク日系人会、電話212・840・6942、またはEメール info@jaany.org まで。

# マスターズ おじぎTシャツ

米男子ゴルフメジャーのマスターズを制した松山英樹の快挙とともに、キャディーの早藤将太が優勝決定後にピンをカップに戻し、帽子を取ってコースへ一礼した礼儀正しい姿が話題となった。米スポーツ専門局「ESPN」などが早藤の一礼を動画に挙げて大きな反響を呼んでいるが、米国の通販サイトは早くもこの一礼姿のイラストを描いたTシャツを販売している。

通販サイトのバースツールストア（Barstool Store）では、グリーンの生地にキャディーの男性が一礼する後ろ姿のイラストが描かれたTシャツ「Bow to the course tee」を販売中。キャディーは白いつなぎで、手には黄色のフラッグを持っている。価格は28ドル。購入はウエブサイト https://store.barstoolsports.com

マル得生活　US経済ミニ知識　784

# 日本の相続㊳ 生命保険請求権の相続

生命保険は保険契約者と保険会社との間の契約です。被保険者が死亡すれば、契約により保険金の支払いが行われます。保険の契約をした者を保険契約者、保険金を受け取る権利者を保険金受取人といいます。特に指定がなければ、保険契約者が保険金受取人となります。保険契約者は契約上、保険金受取人を妻や子など自分以外の者に指定することができます。また、自分以外の者を被保険者（保険の対象者）として保険契約を締結することもできます。

被相続人（故人）が自分を保険金の受取人として契約し、妻や子など他の保険受取人を指定していなかった場合は、その保険契約上の権利は被相続人の財産です。保険金請求権は被相続人の相続財産に含まれ、妻や子などの法定相続人が、他の相続財産と併せて相続することになります。保険金請求権は、遺産となり、債権として遺産分割の対象となります。（ただし保険金が支払われた後は、遺産の中の現金となります。）

被相続人は保険契約者でなくても、被相続人が保険金受取人に指定されていれば、保険金請求権は被相続人の権利ですから、これも遺産であり遺産分割の対象となります。相続人がこの生命保険を受け取ると相続放棄はできなくなります。

（大島襄／米国公認会計士）

# 米語 Watch 【201】

## Brain Fog コロナの脳神経後遺症

アメリカでは、新型コロナ・ワクチンの接種が進み、トンネルの奥に光が見えてきました。　しかし感染者の数は依然として多く、回復後も長く続くコロナ後遺症（Long Covid）で苦しむ人（Long－Hauler）が大勢いることが明らかになり、各地の医療機関が対応を迫られています。

後遺症にかかった人の約3割に神経・精神面での障害があるようで、その中でも、Brain Fogが大きい問題になっています。　これは言葉が示すように、頭に霧がかかったように思考・記憶力が落ちることで、体力が回復しても、仕事や生活に何か月も悪影響を及ぼすのです。　コロナのBrain Fogは、感染による脳炎、脳内出血、酸素欠乏が原因と考えられていますが、重症患者のみならず、軽度の患者にも起きることが分かってきました。

このBrain Fogに対しては、投薬療法に加えて運動や音楽療法、禁酒を含む食事の改善などが試みられています。また、ワクチン接種自体に、治療効果があるとも言われますが、まだはっきりしません。　Brain Fogを含め、広範にわたるコロナ後遺症について、医学が根本原因を突き止め、早急に治療法を確立することが期待されています。（旦　英夫　ニューヨーク州弁護士）

**米語ウォッチが単行本に**＝旦英夫氏著『米語でウォッチ：日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

## インターン募集

編集アシスタント
電話 212-213-6069
在宅勤務可
miura@nyseikatsu.com

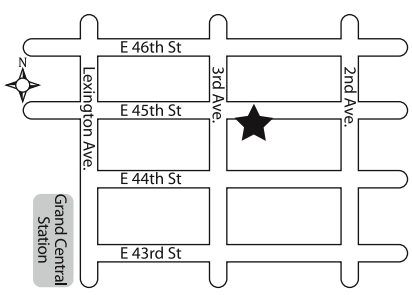
インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談（30分）
Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　米国移民法弁護士協会会員
移民法専門
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
Tel: 646-546-5342（日本語直通）
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

価値ある会計監査と税務を提供しています
監査、レビュー、コンピレーション　日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成　会計システムの構築
JSOX対応アドバイザリー　個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所　☎424-246-2000　Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
ニューヨーク事務所　☎646-589-8000　Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
インディアナポリス事務所　☎317-472-2723　Fax: 317-805-1723
3925 River Crossing Pkwy. 3rd Fl., Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所　☎847-517-6352　Fax: 847-517-6347
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
アトランタ事務所　☎678-206-2881　Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
東京事務所　☎+81- 3-6435-6596　Fax:+81-3-6435-6598
〒105-0012　東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所　☎+52-55-5203-5034　Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所　☎+52-462-104-5003　Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato
お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www. HLS-Global.com
HLS Global　HOTTA LIESENBERG SAITO Accountants and Business Advisors

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。




MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金　10am～7pm EST
土・日　定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc.　http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

# カストロ岡牧子の健康真話

## 第1回「安全にワクチン接種」

今、話題に上がっているコロナ・ワクチンに限らず、ワクチン接種に関して、賛否両論の意見が上がっています。ワクチンを接種するのであれば、接種することによるリアクションは最小限に抑えたいですよね。

例えば、最近注目を集めたMMR（はしか、水ぼうそう、おたふく風邪）の3種混合ワクチンですが、私が子供のころは、実際にこれら全ての病気にかかって抗体を作りました。おたふく風邪の時に、両方の頬っぺたが真っ赤に腫れて心配したことを、母はいまだに語ります。子供たちがこれらの病気にかかると親たちは自分の子供をわざとその子供と遊ばせて、病気がうつるようにしたのです。それは、これらの病気に大人になってからかかると重症化する可能性があるので、体力が十分にあり、完治しやすい子供のうちに病気を経験することを選んだのです。言ってみれば、ナチュラル・ワクチン接種ということになります。

さて、ワクチン接種をするとして、それに対するリアクションやワクチン障害が絶対に起こらないとは、コロナワクチンでも保障されていません。では、これらのリアクションや障害から自分の健康を守るために、自分でできる事は何なのでしょうか？

皆さんの健康を守ることができるのは、自己免疫力だけです。自己免疫力は、その名の通り自己を疫（病気）から免れるための力です。自己（人間としての本質、十人十色で同じ本質の人はいません）と、敵（全ての、自己とは異なる存在。例：食べ物であっても消化前は敵）を区別し、体内に侵入してきた敵を、私たちの健康を脅かさない、安全な状態に中和・変化してくれるのです。例え信頼できるとされるワクチンでも、私たちの免疫力にとっては、体外から入ってくるワクチンは敵であると判断されます。

免疫力が機能していれば問題ありませんが、常日頃から免疫力が疲弊して低下していた場合は、ワクチンに含まれる全ての材料を上手く中和・変換できないといったことが生じてくるでしょう。また、免疫力が極端に弱くなっている方の場合、接種直後には大したリアクションは起こらず、随分経ってから体調をくずす方もいらっしゃいます。多くの方が、ワクチン接種直後から、筋肉のテンション、熱、痛みなどを経験するようですが、それは免疫力が働いている証拠ですので、それ自体は問題ありません。良く休まれて、消化に負担をかけない、栄養たっぷりのお食事を心がければ大丈夫です。ただ、上記の症状が長く続いたり、ブレインフォグ（脳に霧がかかったような状態）や、ひどい場合は免疫不全系の症状がでたりしないように、常にご自分の免疫力を最良の状態に保っていることが大切です。

カストロ・岡牧子：米国栄養コンサルタント協会認定コンサルタント、GAPS認定食事療法士、フェルデンクライス・メソッド認定プラクティショナー。100％健康で幸せな人生のための「マキコメソッド」を考案。Natural HealingArtists 創業者兼代表。NaturalHealingArtists.com

# ブライアントパーク夏のイベント再開へ

ミッドタウン40～42丁目にあるブライアントパークで6月9日（水）から9月20日（月）まで、無料のライブイベント「ピクニック・パフォーマンス」が開催される。ニューヨークフィルハーモニックのコンサートをはじめ、カーネギーホール、ニューヨークシティオペラ、ポール・テイラー・ダンスカンパニーなど、NYのさまざまな舞台芸術がラインナップ。音楽、演劇、ダンスなど全25回の公演を行う。最終日となる9月20日（月）には、市庁舎設立の100周年記念イベントが行われる。入場無料だが人数制限があるため要事前予約。詳細は公式サイトhttps://bryantpark.org

（写真：Ryan Muir）

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

# NY名物クッキーセット

## 人気店の詰め合わせ限定販売

ニューヨーク・マガジン誌と非営利団体NYフォーエバーはこのほど、コロナ禍で低迷しているNY市内のレストラン業界を支援しようと、人気店の名物クッキーを詰め合わせたセット商品を発売した。

NYフォーエバーは、新型コロナウイルス感染拡大の影響に加え、経済的、人種的な格差で苦境に直面しているニューヨーカーを支援するために昨年設立し、同誌やニューヨーク・ヤンキースほか多数の大手企業がスポンサーとして協賛している。同商品「クッキー・エディット」には、カフェを併設した料理本専門書店アルケストラトスのカーサ・クッキー、ブレッズ・ベーカリーのチョコレート・ルゲラー、ラパートメント4Fの天然海塩入りのタヒニ・チョコレートチップ・クッキー、ブルータス・ベイクショップの味噌チョコレートチップ・クッキー、ウルスラのメキシカン・ウェディング・クッキーなど12店舗のクッキーが入って、値段は1箱50ドル。売上金はすべて、独立系レストラン業界を擁護するレストランツ・オーガナイジング・アドヴォケイティング＆リビルディング（ROAR）に寄付される。今月28日までの限定販売で、ニューヨーク・マガジン誌のサイトnymag.com/the-cookie-editで購入できる。

ジム・レナートの彫刻（1面に記事）

リッスン (Listen)　タイミング (Timing)

# 一つ星ラーメン店「蔦（つた）」がNYに出店

Photo: Kenzuke Tanigawa | Soy Sauce Ramen

13日付のタイムアウト誌電子版の記事は、ラーメン店として世界で初めてミシュラン一つ星を獲得した東京の「蔦（つた）」がニューヨークに支店を開店すると伝えた。

サンフランシスコに次ぎ米国で2店舗目となる同店は、ブルックリンのダンボ地区に今夏末に開業する平屋建ての商業ビル（オールド・フルトン・ストリート4020番地）内に入る。店内は40人を収容し、屋外にも15席を設けるが、NY市の収容規制が100％に戻った時点でオープンするという。メニューには、同店店主の大西祐貴氏の名物の黒トリュフ・オイル入りの醤油ラーメンのほか、マヨネーズを添えたから揚げをのせたポルチーニ茸オイル入りの味噌ラーメン、豚ロースのチャーシューをのせた白トリュフ・オイル入りの塩ラーメンなどが並ぶ。ベジタリアン用メニューの提供も検討しているという。

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店
JMART
寿司職人がお店で握るお寿司や手巻き寿司にも便利なお刺身のテイクアウトもできます。
44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738・jmart-usa.com

黒ひげ BLACKBEARD らーめん
ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主
コク&旨
Anderson Ave. 黒ひげラーメン Edgewater Rd. ミツワ Gorge Rd. River Rd. ハッケンサック川
Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間（L）火～金 11:30am-3pm 土・日 11am-3:30pm（D）火～木 5pm-9pm 金～日 5pm-9:30pm 月曜定休

車のあれこれ お任せください！
MEISEI AUTO
メイセイオート
会社名変更・業務内容変更のお知らせ
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス（NJ州のみ）
☆その他、いつでもご相談に応じます。
住所：135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseiauto@yahoo.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

# ローカル スクランブル Brooklyn

# ブルックリン植物園で春のアートイベント開催

ブルックリン植物園は17日から5月9日（日）までの週末の午後に、春のイベント「アート・イン・ザ・ガーデン」を開催中。音楽やダンスなど、さまざまなパフォーマンスが行われている。日本人によるパフォーマンスは、24日（土）に3組が登場。オズボーンガーデンで石榑雅代&MIYABI琴・三味線アンサンブル、ウォーターガーデンでSAKAI & RINOのウクレレと三線、チェリーエスプラナードで高免信喜トリオがジャズを演奏する。

最終日の5月9日にはリリープールテラスで伊藤さちよ舞踊団が、「桜」「柳の若葉」「四季の花」の華やかな3つの演目の日本舞踊を披露する。

園内には12種類の桜があり、公式サイトでは日々変化する開花状況がマップ入りで更新されている。桜が散っていても園内にある多種多様な春の植物が楽しめる。入場料は大人18ドル、シニア・学生12ドル、会員・12歳以下は無料。月曜定休。チケット・詳細はウエブサイト https://www.bbg.org を参照。

石榑雅代

高免信喜

伊藤さちよ舞踊団

SAKAI & RINO

## コニーアイランド徐々に再開

### 現在収容人数は33％

パンデミックから約1年半の間、閉鎖されていたブルックリン・コニーアイランドの遊園地ルナパークが、今月9日から再開した。現在は、33％の収容人数、6フィートのソーシャルディスタンス、マスク着用と体温チェックが義務付けられており、入場するためには事前にチケットを購入する必要がある。メモリアルデーまでは週末のみの営業、その後は年中無休で営業される予定。コニーアイランドのビーチは5月29日（土）からオープンする。

# カジュアルな本格和食

EAT OUT 食

日米で通算30年を超えるシェフとしてのキャリアを持つ吉岡照雄氏（46）が、長年の夢を叶えて昨年12月にブルックリン・パークスロープにオープンした自身初となる店舗、KURYU New York Kitchen Lab（以下、來流）が、日米の和食ファンの注目を集めている。

1997年に来米。ボストンを代表する和食レストランでの料理長を経て、昨年頭まで16年、副料理長を務めたニューヨークのNOBUでケータリングの魅力に取り憑かれた。結婚式などの大イベントで、米国内外を飛び回る中で、毎回違う場所で新しいお客さんと接する楽しさに気づき、6年前にホームパーティーでどら焼きを焼き始めたことが、來流誕生のきっかけとなった。

來流の魅力は、作り置きをせず、全て一から作り上げること。看板デザートのどら焼きも、注文が入ってから吉岡シェフが一枚一枚丁寧に焼き上げるこだわり。一番人気は、日本から仕入れた鮮魚も使って毎日違うネタを盛り込んだおまかせ寿司セット（20ドル）。今後はケータリング事業の拡大やマンハッタンへの進出も、と吉岡シェフの夢は無限に広がっている。

（須能玲奈）

**KURYU New York Kitchen Lab**
300 7th street Brooklyn, NY 11215 (J+B Design 内)
kuryunyc.com
火曜～土曜 11:00-19:00　日曜 11:00-18:00　月曜定休。

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校（ウェストチェスター）／LI校（クィーンズ区）
www.jwsny.org　Eメール: hoshuko@jwsny.org

あおぞらコミュニティは、ブルックリン唯一の日英バイリンガルスクールです。好奇心旺盛で、広い視野を持ち思いやりのある地球市民が集うコミュニティづくりを目指しています。
プリスクール
リモートラーニング
サマーキャンプ
aozora COMMUNITY

BJAFA Brooklyn Japanese American Family Association
ブルックリン日系人家族会
楽しい家族イベントを年間を通して実施しています！
Email：brooklyn@bjafa.org　HP：http://bjafa.org
ブルックリン子育て便利帳：http://brooklynbenricho.org
ブルックリン日本語学園
中等部を新設しました
新入生募集中！

Email: nihongogakuen@bjafa.org　HP: http://bjafa.org/nihongogakuen/

# プロに聞く。生き生きEATSイーツ

元気と美味しいを求めて料理の達人が腕を振るう　13

今月の生き生きEATSは、ウエストチェスター、ハリソン駅前にある日系食料品店「おいしんぼ」の社長、高田英紀さん（50）に家庭でも簡単に作れる見た目が美しい「寿司ケーキ」（デコレーション寿司）とおかずにして美味しい「親子丼の頭」、お酒の突き出しにピッタリの「揚げ出し豆腐」、子供の日にちなんだ「春巻き兜」の４品を作ってもらいました。どれも短時間で一手間かければ食卓も華やかになる美味しい手料理です。

**今月28日に寿司講習会 ハリソン図書館主催で**

高田さんは今月28日(水)午後２時からハリソン公立図書館が主催するオンラインイベントで寿司の作り方について解説する。地元のアメリカ人に人気のセミナーとなっており、毎回大盛況だが、パンデミック期間中はZOOMでのデモンストレーションと解説となる。申し込みは電話914・835・0324、https://www.harrisonpl.org/events/harrison/17680。

## 寿司ケーキ

まず、メインの「寿司ケーキ」とは飾りのあるデコレーションチラシ寿司のこと。中央に盛り上がりのある直径25センチほどのボウルにプラスチックラップを敷き、色合いを見ながら寿司ネタをまぐろ、カニカマ、きゅうり、紫蘇の葉、サーモンと並べていく。隙間がないように刺身で埋めるのがコツ。その上に寿司飯を少々乗せていき、でんぶとアボカドをサンドしてその上にまた寿司飯を詰めていく。上からぎゅっと手で軽く抑えて、皿をあてひっくり返してボウルを取れば、色鮮やかなデコレーションチラシ寿司の出来上がり。人数分に切り分けて小皿に盛る。

### 材料（２人前）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 米 | １合 | 紫蘇 | ２枚 |
| 寿司酢 | 大さじ１ | 茹で海老 | ３尾 |
| アボカド | ２スライス | カブ | １つ |
| サーモン | ３スライス | カニカマ | ２本 |
| きゅうり | ３スライス | いくら | 大さじ２ |
| まぐろ | ３スライス | | |

## 親子丼の頭

親子丼の頭は、まず玉ねぎの薄切りを油を敷いた小さいフライパンに入れ、一口大に切った鶏肉を入れ、玉ねぎが小麦色になるまで炒め醤油、みりん、砂糖、和風出汁、水を加えて中火で煮る。鶏肉に火が通ったら、卵を半分かけて蓋をし、とろみが残っているうちに卵の残りを注いで火を止め蓋をして余熱で温め１分で出来上がり。

### 材料（２人前）

| | |
|---|---|
| 卵 | ４つ |
| 鶏肉 | 120グラム |
| 玉ねぎ | ４分の１ |
| 醤油 | 大さじ２ |
| みりん | 大さじ２ |
| 砂糖 | 小さじ２ |
| 和風出汁 | 小さじ２ |
| 水 | 100ml |
| サラダ油 | 大さじ２ |

## 揚げ出し豆腐

揚げ出し豆腐は、半丁を４つ切りにして電子レンジで１分水切り。水分が出るのでさらにもう一度電子レンジで水分を飛ばす。ペーパータオルで表面の水分を吸い取って塩胡椒し、片栗粉を満遍なくまぶす。鍋に油を２センチほど入れ温める間にスープを作る。めんつゆに水で溶いた片栗粉を心持ち加えて沸騰しないように温める。豆腐は鍋にくっつかないよう箸で調整する。表面がカリッと揚がれば出来上がり。大根おろしにネギを振って、スープをかけて出来上がり。

### 材料（２人前）

| | |
|---|---|
| 木綿豆腐 | 半丁 |
| 塩 | 少々 |
| 胡椒 | 少々 |
| 片栗粉 | 大さじ４ |
| めんつゆ | 25ml |
| 水 | 100ml |
| 水溶き片栗粉 | 大さじ１ |
| 大根おろし | 少々 |
| 刻みネギ | 少々 |

## カブト春巻き

春巻きは、折り紙の兜を作る要領で、三角に折ってから四つ折りにして畳んでいく。折り目に水をつけないと形が崩れるので注意が必要だ。油で揚げるとチーズが中で膨らんでパリッとした食感が楽しめる前菜に。子供の日の食卓にピッタリだ。一品一品は短時間でできる簡単な料理ばかりだが、食卓に並べると豪華な会席料理のような華やかさ。季節の花やお酒を添えればなお美しい。

### 材料（２人前）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 生姜 | １かけ | ネギ | ２本 |
| ニンニク | １かけ | 玉ねぎ | ８分の１ |
| 中華出汁 | 小さじ１ | ポークミンチ | 100グラム |
| オイスターソース | 小さじ１ | 春巻きの皮 | ４枚 |
| 醤油 | 小さじ１ | ハムとチーズ | ２スライス |
| 片栗粉 | 小さじ１ | | |

# NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、社会で美しく生きる女性たちを応援します。

## ハロルド・プリンスの情熱胸に

### ゴージャス・エンターテイメント社長 プロデューサー 吉井 久美子さん

コロンビア大学で演劇界、舞台芸術界で次世代プロデューサー育成のためのメンタリング・プログラムとして運営されている「Tフェローシップ」がこのほどブロードウエーのレジェンドであったハロルド・プリンスの冠をつけ「プリンス・フェローシップ」と改名された。それを機にアドバイザーが13人選出され、その一人にゴージャス・エンターテイメント社長の吉井久美子さんが日本人として唯一人選ばれた。

ハロルド・プリンスは、ミュージカル「ウエスト・サイド・ストーリー」のオリジナル・プロデューサーであり「オペラ座の怪人」の演出家として知られ、2019年7月31日に91歳で亡くなったブロードウエーの伝説的人物だ。

吉井さんは2004年に宮本亞門演出でベストリバイバル作品賞を含む4つのトニー賞にノミネートされた「Pacific Overtures」（太平洋序曲）の上演時にハロルド・プリンスと知り合い、のちに彼の演劇人としての集大成を振り返るミュージカル作品「Prince of Broadway」（ハロルド・プリンス演出、スーザン・ストローマン共同演出、振付け）を手がけている。トニー賞選考委員。

同大プログラムのメンターには、ディズニー・シアトリカル・グループのトーマス・シューマッカー社長やATGのアメリカのトップのクリスティン・カースキー氏、「ハミルトン」のプロデューサーのジェフリー・セラー氏ら錚々たるメンバーが名を連ねている。

このプログラムは、将来演劇プロデューサーを目指す有望な人材の育成のためのスカラシップなどに使われ、世界の演劇業界の活性化と拡大を目指す。コロナ禍で閉鎖が1年以上も続くブロードウエーにあって久々に明るい話題の提供となりそうだ。

吉井さんは、ゴージャス・エンターテイメントの社長のほか、ザ・ジョン・ゴア・オーガニゼーションの国際事業開発担当エグゼクティブ・バイス・プレジデントを務める。また、在留邦人にはお馴染みのジャパンデー@セントラルパークの事務局長として、2007年の立ち上げ時からイベント企画と運営を行っている。2012年9月、内閣官房国家戦略室により「世界で活躍し『日本』を発信する日本人」の一人に選出、また、16年9月号のフォーブス・ジャパンでは「世界で闘う日本の女性55人」に選ばれている。吉井さんは「ハロルド・プリンスは生前、若いプロデューサーに自身の経験値を継承する喜びと重要性を話していました。ハルの遺産ともいえる、このプログラムのお手伝をさせていただけることを光栄に思います。ハルのパッションを引き継いでいければ嬉しいです」と話している。（三浦良一記者、写真は本人提供）

## 名取由稀江のビューティースキン 4

### 高濃度ビタミンC点滴とは

今回は最近ちょっと色々とお疲れ気味、元気になりたいという方におススメのビタミンCについてのお話です。ご存じの方も多いと思いますが、健康、美肌、美白にビタミンCは欠かせない存在。細胞の老化の大敵、酸化ストレスを強力に防いでくれ、美肌に必要なコラーゲンの生成を促してくれるありがたいビタミンです。そのビタミンCを一番効果的に摂取する方法は高濃度ビタミンC点滴、その名の通り高濃度のビタミンCを静脈内に点滴にて投与する方法です。スポーツ選手や芸能人の方にも人気があるようです。ビタミンCは食事やサプリメントなどで口からいくら大量に摂取しても、余った分は体内に吸収されず排泄されてしまいます。その点、点滴は直接血液に取り込むためビタミンの血中濃度が増えることで即効性があり、身体の中から高い効果を発揮します。免疫力もアップしてくれるので、風邪をひきにくくなった、慢性的な疲労に効果があったとのお客様のお声もいただいています。当クリニックではお顔のトリートメントをしながら同時に点滴を受けることが出来ます。そして私が長年溺愛している、スキンシューティカルズというドクターズコスメにもビタミンCがたっぷり。特に特許取得の皮膚から吸収されるタイプのピュアビタミンCが高濃度で配合されています。コスメオタクの私が、浮気をしても必ず戻って来る優秀なスキンケア。皮膚の専門家が開発監修し作られているドクターズコスメだからこそ叶う高濃度の有効成分や高い安全性が魅力ですね。コロナなどの病気に打ち勝つためには先ずは自分自身の身体のケアから。ビタミンCで健康的な身体と輝くお肌を目指しませんか。

名取由稀江：国際美容コンサルタント。美容歴30年。SKIN DEEP NYC 美容皮膚科、Yukie Natori Salon & Spa オーナー。日本でネイルスクールを経営。美容師、ネイリストなどの資格も持ち日米を行き来しながらトータルな美の情報を発信する。

コロナ中に資格を！ 公認協会認定に挑戦しませんか？
国際アンチエイジング栄養コンサル資格
全世界で公式称号で活躍出来ます
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資　週1回x8回 講師自宅個授
証書授与　通信教育可　教室開校可

米国資格コーデネート License Power Inc.
気軽に電話:646-932-8900（武石）
45st., 2nd Ave, NYC（講師自宅）
5/19 開講
licensepower.net Koshiji.T@gmail.com

自己実現、しませんか？
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症（薬物・セックス・共依存など）
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか？
海外旅行保険（キャッシュレス）、米系保険対応
カウンセラー：真壁弘子　NY州公認 臨床心理療法士 LCSW、CASAC保持
19 W 34th St.　Tel: (718) 930-2668
EMail: hmakabelcsw@gmail.com
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

自分の健康は自分にしか守れない！
だから姿勢改善！ライフスタイル改善！
お医者様もご存じない、あなただけに与えられた本能、自然治癒力をスイッチ・オンしよう！
自閉症、アスペルガー、喘息、中耳炎、うつ症状、イライラ、腰痛とその他の筋肉・関節痛、IBS、GERD、SIBO、膀胱炎、痛風、不定愁訴など。
基礎となるメソッド
ニューロ・リカバリー・プログラム、フェルデンクライス・メソッド、霊気、GAPS食事療法、抗カンジダ・ダイエット、抗炎症ダイエット
肝臓・胆のうクレンジング/フラッシュ
ご相談は、infoAtNHA@gmail.comへ。
ホームページ：NaturalHealingArtists.com　電話番号：212-753-7806

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2021
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています！
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい！
主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園

独自のコンテンツも充実
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからもご覧下さい！
デジタル版バックイシューも 10 年分保存！
www.nyseikatsu.com

# STUDENT LIFE

**週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ**

## ニュージャージー日本人学校 全員登校で入学式

ニュージャージー日本人学校（菱沼省二校長）では9日、新学期より新型コロナウイルス感染防止対策を行いながらの全員登校となった。今年の新入学生は初等部1年生6人、中等部7年生13人を迎え、児童生徒数は91人となった。

入学式はコロナ禍の影響で、入学児童生徒、保護者はコナーズホール、在校生は遠隔通信で各教室から参加した。校長は式辞で「心のキャッチボールを通して日本の思いやりボールを世界の方々に知ってもらいましょう」と述べ、歓迎の言葉として、在校生初等部代表の宮嵜紗椰さん、中等部代表の磯貝洋人さんが、ニュージャージー日本人学校の素敵なところをたくさん紹介した。少し緊張気味であった新入生もこれからの学校生活を楽しみにしている様子と笑顔が見られた。入学式に先立ち、新任式、始業式も実施し、教員、児童生徒ともに新しいメンバーを迎えて新たな気持ちでよいスタートが切れた。

## 大学生にワクチン接種分割り当て

クオモNY州知事は12日、ニューヨーク州立大学（SUNY）と私立大学の学生のために3万5000回分のワクチンを新たに割り当てると発表した。最初の割り当てにはSUNYの学生に投与される2万1000回分のワクチンと、私立大学で投与される1万4000回分のワクチンが含まれる。

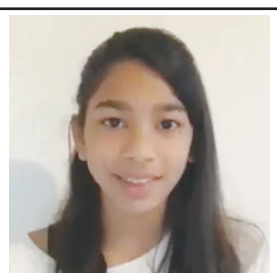
クオモ知事はまた、新しいワクチンの割り当ての一部はロングアイランドのサフォークカウンティ・コミュニティカレッジとSUNYオールドウェストバリーにあるワクチン接種会場で学生に投与されると発表した。生徒は学校を通じて予約することができる。これにより、州の医療提供者と協力して多くの大学生に効率的にワクチン接種を行うことができるとしている。

## 学校での式典解禁 5月1日から

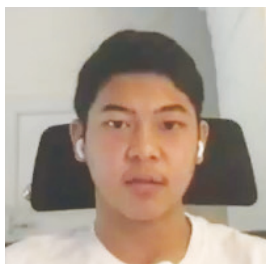
### NY州が新ガイダンス

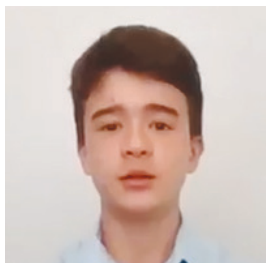
クオモNY州知事は12日、学校や大学が主催する卒業式と入学式に関する最新のガイダンスを発表した。それによると、5月1日から式典の規模と場所（スタジアムやアリーナ、アートやエンターテイメント会場など）に応じて、屋内または屋外の卒業・入学式が人数制限のうえで開催可能となる。式典の主催者と会場は、フェイスマスクの着用、ソーシャルディスタンス、健康診断、コンタクトトレーシング情報の収集など、州の安全衛生プロトコルに従うことが要求される。卒業・入学式のガイダンスの詳細はウェブサイト https://coronavirus.health.ny.gov/ を参照。

## NY補習授業校 合同入学式オンラインで


パテル杉浦さん

山崎でぃ那さん


井澤幸平さん


クラーク将人さん

NY補習授業校（川﨑淳一郎校長）は10日、ウエストチェスター校（W校）とロングアイランド校（LI校）の合同オンライン入園入学式を挙行した。昨年に続きオンラインでの開催となった式では、今回初めてW校とLI校の合同参加で行われた。両校ともに初等部1年生、中等部1年生と高等部1年生が参加した。

式では日米国歌の動画視聴に続き、本年度着任の川﨑校長が式辞で、日本を象徴する桜とニューヨークを象徴する摩天楼を併せ持つ本校校章のデザインに触れながら、日米のいずれの地でも将来活躍する人間に成長していくために、ルールを守る心の強さ、互いの違いを認めることの大切さ、困ったことはすぐに先生に聞くことの3点に留意して学校生活に取り組むよう、新入生達に呼びかけた。

来賓紹介と祝辞（在NY日本総領事館・山野内勘二大使、NY日本人教育審議会・新家良一会長、LI校保護者会・山崎里香会長、W校保護者会・瀬来毅彦会長、昨年度まで3年間勤務した片山隆前校長、坂口一成前教頭から届いた祝辞紹介の後、新入生代表挨拶（LI校新中等部1年クラーク将人さん、W校新中等部1年パテル杉浦玲愛さん）でそれぞれ、「大丈夫、ぼくにもみなさんにもきっとできる」「時間を計画的に作り、さらにスポーツとの文武両道を目指したい」と新学年度への意欲を見せた。続く在校生代表歓迎の言葉（LI校新高等部2年山崎でぃ那さん、W校新高等部2年井澤幸平さん）では、先輩として新入生たちへ温かい励ましの言葉を送った。最後に、川﨑校長が本年度着任の滝俊明教頭を紹介し、式終了後は各学級に分かれて新担任との今年度最初の授業がスタートした。

大好評 週刊NY生活TV www.nyseikatsu.com

## フレンズアカデミー たんぽぽ幼稚園 入園式開催

ニューヨーク育英学園マンハッタンキャンパスフレンズアカデミー（ディレクター河野茂）では7日、多くの保護者に見守られて、全日制たんぽぽ幼稚園の入園式が執り行われた。

新型コロナウイルス感染拡大防止の一環としてニューヨーク市保健局の規定により、保護者は園舎内に立ち入ることが未だできない。そのため園児と教職員のみが教室で式に参列し、同園併設の図書室及び玄関前ロビーで保護者がその様子をモニター越しに参観した。式ではディレクターより「いろいろなことに興味を持つ、知りたがり屋さん」「何にでも挑戦したいと思う、やりたがり屋さん」「知ったことや挑戦したことをたくさんの人に話す、話したがり屋さんになってください」と温かい祝辞が送られた。担任から真新しい名札を付けてもらった園児たちはどの子も嬉しそうな笑顔に溢れていた。

付設の幼児教室いちご組では2歳6か月の園児を受け入れている。詳細については問い合わせを。

## 日系の学校や学習塾での活動をお寄せください

本紙では、米国内の学校や学習塾などの日系教育機関で学ぶ日本人児童生徒の日々の活動を紹介する記事や写真を毎週土曜日に受け付けています。文字数や内容は自由です。送付先は miura@nyseikatsu.com 週刊NY生活編集部


ニュージャージー補習授業校
（幼児部、初等部、中等部、高等部）
2021年度 新入生募集中
教員、幼児部アシスタント、初等部1学年学級指導補助員の登録者　募集中

スクールバス有
Jersey City Line・West NY Line・Summit Line
お問い合わせ　ニュージャージー補習授業校事務所　Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024　Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School
ニューヨーク日本人学校
初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、一人一人を大切にしたきめ細かな指導をします。

過去3年間の高校入試合格実績（一部抜粋・順不同）
国立高校：筑波大学附属高等学校、東京学芸大学附属高等学校
公立高校：東京都立　日比谷高等学校、東京都立　西高等学校
私立高校：青山学院高等部、市川高等学校、同志社国際高等学校、開成高等学校、慶応義塾高等学校、慶應義塾志木高等学校、慶應義塾湘南藤沢高等部、慶応義塾女子高等学校、宝仙学園高等学校、関西学院高等部、灘高等学校、早稲田実業学校高等部、早稲田大学高等学院、早稲田大学本庄高等学院、学習院女子高等科、東大寺学園高等学校、国際基督教大学高等学校、栄東高等学校、渋谷教育学園幕張高等学校、中央大学杉並高等学校、ラ・サール高等学校

☆日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています！
☆英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています！
☆小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています！

見学・入学　随時受付中　Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org　www.gwjs.org

# NY日本人学校

## 「現校舎最後の1年を大切に」

# 小中合同で入学式

ニューヨーク日本人学校（コネティカット州グリニッチ、在校児童生徒102人、相澤順校長）で13日、小中合同入学式が行われ、小学部10人、中学部6人の計16人が入学した。相澤順校長は式辞で、新1年生に向けて「自分ができること、自分一人でできることを増やしていきましょう」、新7年生には「人のためにできることを増やしていってほしい」と自分から進んで活動することが成長につながると激励した。ニューヨーク総領事の山野内勘二大使、ニューヨーク日本人教育審議会新家良一会長、ニューヨーク日本人学校丸田章弘PTA会長がリモートで祝辞を述べた。児童生徒の代表からの学校紹介や歓迎の言葉に続き、新入生代表が「自分の意見や考え、目標を持って進んで行きたい」「新たな仲間と共に協力し、様々な経験を通して成長していけるよう、精一杯努力していく」と誓いの言葉を述べた。

また前日12日には令和3年度2021年度）の新学期始業式が行われた。着任した教師・職員5人の新任式が行われ、代表の児童生徒から自然が豊かで歴史ある校舎や学校行事が紹介され「先生方の指導の下、勉強に励み、良い一年にしていきたい」と歓迎の言葉を述べた。始業式では相澤校長が「1日1日を大切に過ごしましょう」「コロナの感染予防に努めましょう」「笑顔で気持ちの良いあいさつをしていきましょう」「一人一人のスマイルがいっぱいで、誰もがハッピーな気持ちになる学校にしていきましょう」と4つのメッセージを伝えた。現在の校舎で過ごす最後の一年になることに触れ、たくさんの思い出を残すことができるようにと述べた。続いて代表児童から「自分に自信を持つ」「みんなをまとめる」ことを頑張りたい。代表生徒からは「学習を頑張ること」と「9年生の自覚を持ち責任を持って取り組んでいくこと」の2つの目標が発表された。

新型コロナウイルス感染症対策から、在校生は各教室からリモートで参加した。子供たちは、担任の先生との出会いに少し緊張した表情の中にも新年度のスタートに期待を膨らませて式に臨む様子が見られた。春休みが明けて久しぶりに登校となった子供たちは笑顔いっぱいで、新学期の期待に満ちあふれていた。

## 週刊NY生活　教育なんでも相談室

# これからどうなる？

公益財団法人 海外子女教育振興財団

**奥田修也 教育相談員**

最近の落ち着かない世の中の状態に加え、AIの進化によって働き方も大きく変わるという話もあり、変化と不確実性の時代に入っています。海外で生活している子供たちが目指すべき方向が、どのようなものになるかについても不透明になってきているのではないでしょうか？ 今後、子供たちをとりまく世界で予定・予想されていることを、分野的にややランダムではありますが、挙げてみました。大切にすべきことは何かを考えるきっかけにしていただければ幸いです。

【2022年】
高校の新学習指導要領順次実施（新科目：理数探究、理数探究基礎など）／福島県大熊町にイエナプラン等の考えを踏まえた幼保小中一貫教育校が開校

【2023年】
国際数学オリンピック、日本で開催／愛知県が全日制公立高校の新しい入試制度を導入（2校受験制度見直し）／全国81医学部に対する医学教育の国際基準による評価、認証完了／経済協力開発機構（OECD）が国際学習到達度調査（PISA）の結果を公表／子供向けプログラミング教育の市場規模が拡大

【2024年】
「大学入学共通テスト」で記述式問題を導入、英語は民間検定試験に移行、教科に「情報I」導入（検討中）プログラミング関連も

【2025年】
東京都の人口が約1400万人でピークを迎え、その後減少に転じる／大阪万国博覧会開催

【2027年】
リニア中央新幹線、東京-名古屋間開通／横浜市がみなとみらい地区で2018年度に開校した市立小学校を閉校（10年限定開校時に閉校を同時計画）

【2029年】
文化的背景や固有名詞などを自動学習する機械翻訳システム実用化

【2030年】
OECD諸国が、新たな価値を創造する力、対立や葛藤を調整する力を教育のテーマに／EdTech（教育におけるAI、ビッグデータ等のさまざまな新しいテクノロジーを活用したあらゆる取組）が進化

【2032年】
18歳人口が100万人を割る／早稲田大学が教育の質を向上させるため、学部定員を4万人から3万5000人まで減らす計画「WASEDA VISION 150」

【2040年】
高齢者人口が3868万人でピークを迎え、減少開始　医師が過剰状態に／全国で大学への進学者が現在より20％以上減少／塾、予備校等、国内教育市場が現状比で25％縮小

【2048年】
横浜市の学齢期人口が、約2割減少（現状比）

【2050年】
コンピューターが教師の代替／全国の小学校数が現在と比べ1／3（6500校）に減少

【2060年】
日本の14歳以下人口が現状比約50％減少

いかがでしょうか？ これらの予想は、裏付けはあるにせよ、コロナ禍などの影響も考えられ、確定しているわけではありません。子供たちの未来を考えた時、現在多くの人が仕事で使っている能力の多くは、ひょっとするとコンピューターに取って代わられるかもしれません。もしそうであれば、本当に必要になってくるのは他の誰にもない創造力・アイデアを持った個人なのでしょう。海外で文化の多様性を体感しながら生活している子供たちには、将来コンピューターに使われる側ではなく、コンピューターを道具として使い、社会の中心となる人物になってほしいと思います。未来を子供たちの限りない可能性で、ポジティブに変化させることができればいいですね。

出典：博報堂生活総合研究所、NRI未来年表2021-2100、プレジデント Family、ほか多数

本欄への相談は
●公益財団法人
海外子女教育振興財団（JOES）
www.joes.or.jp
【教育相談】
Eメール sodanjigyo@joes.or.jp

## 栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと

第400回

# 新幹線資料館

この連載も、めでたく400回目を迎えました。ご愛読に感謝いたします。

さて、今回は東京都国分寺市にある「新幹線資料館」を紹介しましょう。国分寺市に新幹線なんか走っていただろうか？と思うかもしれません。鉄道ファンの方ならご存知かと思いますが、国分寺市には鉄道総合技術研究所があるのです。同研究所は、歴史的には1907（明治40）年に帝国鉄道庁鉄道調査所として新橋駅構内に創設され、その後何度かの改称を経て、1949（昭和24）年の日本国有鉄道（国鉄）設立に伴い本社直轄の研究機関となり、1959（昭和34）年に現在地に移転、1986（昭和61）年に国鉄本社の技術開発部門及び鉄道技術研究所と鉄道労働科学研究所等の業務を継承する法人として財団法人鉄道総合技術研究所が設立されました。まさにこの研究所で東海道新幹線の研究開発が行われ、「ひかり号」が誕生したのです。このことにあやかり、同研究所と新幹線資料館がある町は「光町」と名付けられています。

研究所の前に「国分寺市ひかりプラザ」という教育委員会事務局やスポーツセンター等の複合施設があり、その屋外に新幹線試験電車951-1形が展示されています。この車両は、1972（昭和47）年2月24日、山陽新幹線（西明石～姫路間）の開業前に、当時の電車による世界最高記録である時速286キロメートルを達成したもので、1991（平成3）年に研究所から国分寺市に無償譲渡されました。

この車両の内部が「新幹線資料館」になっており、時速286キロメートルを出したときの記念レリーフや風洞実験（鉄道車両や自動車などの風の影響を観測する実験）の際に使用した車両模型（木製）が展示されており、新幹線発展の歴史をパネル等で紹介しています。また、開発当時のままの運転席や、実際に新幹線で使われた普通車やグリーン車の座席にも自由に座ることができます。

また、ひかりプラザの1階にも「鉄道展示室」があり、新幹線の歴史に関するパネル展示やリニアモーターカーをテーマにしたコーナーもあります。また、こちらにも風洞実験に実際に使われた模型が展示してあります。

東京～大阪間の所要時間は、1910年代は蒸気機関車で11時間55分かかりました。1950年代には電気機関車の特急「燕」や「はと」で7時間30分に短縮され、1960年代の特急「こだま」で6時間30分、1970年代の新幹線「ひかり」で3時間10分、そして現在は新幹線「のぞみ」で2時間30分となっています。リニアモーターカーが開通すれば、品川～大阪間が何と67分になります。交通費を考えなければ、まさに通勤圏内という速さです。現在ももはや東京～大阪の出張は日帰りが常識となりつつありますが、この鉄道の進化は恐るべきものがあります。品川～名古屋間開業予定の2027年が待ち遠しいところです。

（文・栗原祐司 京都国立博物館副館長）

Starchild 寺子屋 リモートクラス
ピンチをチャンスに！
小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1～2人までの少人数クラス
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com
日本式「和」の保育
Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

士道館
KENDO・IAIDO DOJO
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、
社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 お問い合わせはKATOまで
新道場がPleasantvilleに開設しました
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学進学サポート
1時間の無料電話相談
受付中！（4月30日まで）
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Milennium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

Yes, NOBORDER
インターネット報道番組 ニュース オプエド
平日（月）～（金）
日本時間 夕方17：00～生配信
24時間アーカイブ無料！
番組ホームページ　https://op-ed.jp/

# 北米伊藤園 新俳句グランプリ 2021

## 「3月選考通過作品」

「北米伊藤園・新俳句グランプリ2021」の3月分の応募を締め切り、厳正な検証作業の結果、掲載されている日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句が選出されたことをお知らせします。多くの方々から応募を頂いたことに深く御礼申し上げます。

今回選ばれた俳句は年間大賞の候補作品となります。今後も各月に日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句がセミ・ファイナリストとして選出されます。現在も引き続き4月分の応募を受け付けており、10月31日まで随時募集しておりますので、ふるってご応募ください。

### 英語部門

Dad's shadow
holds hands with mine
late autumn day
*—Wendy Toth Notarnicola, NJ*

kaleidoscope
a grandson plants
his first garden
*—Barbara Kaufmann, NY*

the gray area
between two seasons
woodsmoke
*—Rick Jackofsky, NY*

family reunion—
all the headstones
the same last name
*—Barrie Levine, MA*

girl's day!
daughters everywhere
all dolled up
*—Raj K. Bose, HI*

spring thaw -
a snowflake travels
to the sea
*—Valentina Ranaldi-Adams, OH*

night mist. . .
a saxophone's long blue notes
from somewhere soft
*—Brett C Brady, HI*

### 日本語部門

冷たくも 春一番と 呼んでみる
畠山ゆう子　RI州

風光る 直角に入る 注射針
斉藤照枝　NY州

痩せた木に 気位放つ 春の鷹
草地邦之　IN州

籠り過ぐ 月日は春と 邂逅す
Motoko Abe　WA州

青々と きたきたやっと 春が来た
コリー沙織　PA州

学び舎に グッバイ君の 明日が来る
ウエッチェン真須美　PA州

じゃれあって 芝を転がる 子らよ春
宇佐美好子　MA州

### 18歳未満部門

春風が わたしに言うの「来て来て」と
宇佐美杏里彩　PA州（ノースペン日本語学園小2　8歳）

新漢字 覚える時は 物語
ウィロビー愛美　PA州（ノースペン日本語学園小5　11歳）

君もどり 大声でなくうれしくて
ウィロビー輝月　PA州（ノースペン日本語学園小3　9歳）

灯り消す なおも明るい フルムーン
荻野心晴　PA州（ピッツバーグ日本語学校小6　12歳）

別れの日 切ない気持ち 吹き飛ばす
小笹愛実　PA州（ピッツバーグ日本語学校中2　14歳）

会えるかな 桜の雨降る 木の下で
神農彩嘉　PA州（ピッツバーグ日本語学校中2　14歳）

係です 仕事いっぱい 大変です
梅木あでる　MA州（ボストン日本語学校小4　9歳）

## 応募要項　www.artofhaiku.org

詳細は、ウェブサイトの英語版をご覧下さい。
About official rules of "New Haiku Grand Prix" in English, go to the website.

### 期間

北米伊藤園新俳句グランプリ2021は、米国東部時間2021年1月1日12:00AMから2021年10月31日11:59PMまで開催します。
＊11月1日から12月31日にされた応募は2022年1月分扱いとします。

### 応募資格

このコンテストへの参加は、米国居住者に限ります。北米伊藤園、ニューヨーク生活プレス社およびこれらの親会社、関連会社、広告宣伝担当会社や家族からの応募は無効となります。応募者は、募集要項に同意したものとみなされます。

### 応募について

日本語あるいは英語の俳句を応募いただけます。応募期間は10回に分かれています。

**日本語部門(18歳以上)**　五七五の音のリズムで表現してください。季語などの厳密なルールは問いません。

**英語部門(18歳以上)**　ウェブサイトの英語版をご覧下さい。

**18歳未満部門**　日本語、英語、どちらでも応募できます。

**【学校賞】**　応募した生徒数(「のべ」ではなく純粋な人数)が一番多かった学校に、学校賞として表彰状をお送りします。1校あたり最低10名以上の応募が条件となります。

### 応募方法

**Email**　メールのタイトルを、「ITO EN New Haiku Contest Submission」として、HaikuGrandPrix@gmail.comまでお送りください。応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、Emailアドレス、学生の場合は学校名を添えてお送りください。

**オンライン**　www.artofhaiku.orgからご応募いただけます

**郵便**　応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、Email アドレス、学生の場合は学校名を添えて、8x10以下のサイズの紙で、次の住所までお送りください。
Shukan NY Seikatsu, New York Seikatsu Press, ATTN: ITO EN (North America)
New Haiku Entry, 71 West 47th Street, Suite 1205, New York, NY 10036.

※13歳未満の方が応募される場合は、こちらを厳守ください。
応募は、郵便に限られます。応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、学生の場合は学校名、両親または法的な親権者のEmail アドレスとこのコンテストへの参加を承認するサインを添えて、8x10以下のサイズの紙で、上記の住所までお送りください。

### 応募期間のスケジュール

| 応募期間 | 開始 | 終了 | Email・オンラインでの応募締切 | 郵便での締切（消印日） | 郵便での締切（到着日） |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 4/1/21 | 4/30/21 | 11:59:59 pm 4/30/20 | 4/30/21 | 5/5/21 |
| 5 | 5/1/21 | 5/29/21 | 11:59:59 pm 5/29/21 | 5/29/21 | 6/4/21 |
| 6 | 5/30/21 | 6/30/21 | 11:59:59 pm 6/30/21 | 6/30/21 | 7/5/21 |
| 7 | 7/1/21 | 7/31/21 | 11:59:59 pm 7/31/21 | 7/31/21 | 8/5/21 |
| 8 | 8/1/21 | 8/31/21 | 11:59:59 pm 8/31/21 | 8/31/21 | 9/7/21 |
| 9 | 9/1/21 | 9/30/21 | 11:59:59 pm 9/30/21 | 9/30/21 | 10/4/21 |
| 10 | 10/1/21 | 10/31/21 | 11:59:59 pm 10/31/21 | 10/31/21 | 11/4/21 |

応募方法にかかわらず、お一人様、各応募期間に1つの俳句を応募いただけます。グループでの応募は受け付けておりません。応募方法にかかわらず、お一人様から各応募期間に1つ以上の俳句が応募されてきた場合、最初の1つのみを有効とさせていただきます。
またこのコンテストは、日本の伊藤園が行っているものとは別のものです。

### 応募上の注意

・応募される俳句は、日本語あるいは英語のどちらかとさせていただきます
・応募される俳句は、オリジナルで、未発表のものに限ります

### 審査スケジュール

応募いただいた作品は、下記のように応募期間単位で審査され、候補作品が選出されます。候補作品とならなかった作品は、翌応募期間には持ち越されません。同じ作品が再度審査されるためには、再度別の応募期間に応募する必要があります。

| 応募期間 | 開始 | 終了 | 候補者へのおおよその通知日 | 日本語部門から選出される候補作品 | 英語部門から選出される候補作品 | 18歳未満部門から選出される候補作品 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 4/1/21 | 5/5/21 | 5/6/21 | 7 | 7 | 7 |
| 5 | 5/1/21 | 6/4/21 | 6/7/21 | 7 | 7 | 7 |
| 6 | 6/1/21 | 7/5/21 | 7/7/21 | 7 | 7 | 7 |
| 7 | 7/1/21 | 8/5/21 | 8/6/21 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8/1/21 | 9/7/21 | 9/8/21 | 7 | 7 | 7 |
| 9 | 9/1/21 | 10/4/21 | 10/5/21 | 7 | 7 | 7 |
| 10 | 10/1/21 | 11/4/21 | 11/5/21 | 7 | 7 | 7 |

金賞、銀賞、銅賞は、各応募期間から選ばれた全候補作品の中から、2021年11月15日ごろ選ばれます。

### 審査基準

以下の基準で審査されます。　**創造性　40%　　独自性　40%　　表現の明確さ　20%**
金賞、銀賞、銅賞の審査には、大高翔、江坂衣代、大江千里、田中太山、スコット・メイソン（敬称略）が参加する予定です。

### 通知

各応募期間から選出される候補作品の作者への通知は、郵便かEmailか電話で行われます。候補作品の作者、金賞、銀賞、銅賞の作者は、通知後3日以内に応募資格を満たしていることなどを示す書類にサインして返却していただく必要があります。これが行われなかった場合は無効となります。

### 賞品

**金賞3名**(各部門1名ずつ)：　ITO ENのお茶(ボトル)3ケース＋トロフィー
**銀賞3名**(各部門1名ずつ)：　ITO ENのお茶(ボトル)2ケース＋トロフィー
**銅賞3名**(各部門1名ずつ)：　ITO ENのお茶(ボトル)1ケース＋トロフィー
候補作品は、各応募期間の翌月第4週号の「週刊NY生活」、ウェブサイト(www.artofhaiku.org)に掲載されます。候補作品への賞品はありません。金賞、銀賞、銅賞は、2022年新年号の「週刊NY生活」、ウェブサイト(www.artofhaiku.org)に掲載されます。

### その他

応募いただいた作品の著作権は、北米伊藤園に帰属するものとします。
その他詳細な応募要項は、ウェブサイトの英語版オフィシャルルールをご覧ください。

**北米伊藤園新俳句グランプリ2021**　主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園　アドミニストレーター：Marden-Kane, Inc.

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

ことばの泉
ANA

# 「日本語補習校のオンライン授業の開幕」

シンシナティ日本語補習校中２

山路　聡太

コロナウイルスによって待機命令が出てから約二ヶ月。僕はついに日本語補習校にまた行ける様になった。しかし、コンピューターを通して始めるのだ。現地校でもちょっとやっているが、ここでは六時間ぶっ続けコンピューターを見なければならない。これこそ本当の地獄だ。僕はオンライン授業を受けるウェブサイトへ行った。今日は接続テストの日だ。三時から四時までと書いてあるから、多分授業内容とかもあって、大変なのだろうなあ、と思った。五分ほど待っただろうか。先生の顔が画面に映り、出席簿の名前を読んでいった。「荒木君。」「はい。」「ウィッティングトンさん。」「はい。」クラスの生徒の名前が順々に呼ばれていって、ついに僕の番がきた。「山路君。」僕はミュートボタンを解除して緊張していない様に、「はい。」と言った。後は残り数名だ。名前を呼ぶのが終わったら、「次は社会のミートの方へ行ってください。」と言い、それで国語・算数の授業の接続テストは終わった。僕がまず思ったのは、え？それだけ？だった。なんだ、全然簡単じゃないか！と頭の中で言いながら、僕は社会の方の接続テストへ行った。

社会の接続テストはもうちょっと長かった。名前を呼ぶまでにちょっと時間がかかったからだ。先生は僕が来た五分ほど後に現れ、名前を呼び始めた。しかしそこからは早かった。なぜかと言うと本当に名前を呼ばれて終える、それだけの事なのだから。僕が国語・算数の授業の接続テストに参加したおよそ十分後、接続テストは終わった。僕はコンピューターを閉じて、全身の体の力を抜いた。ほんの十分間コンピューターを見るだけで、僕は疲れる様になっていた。本当に僕は来週六時間持つのか、と自分が疑問に思う程だった。

時は一週間後。まだ朝の八時だが、今日は日本人補習校のオンライン初授業だ。僕は大きな溜息を出した。本当に僕は一日中コンピューターを見てバテたりしないのか？と思う程心配だったのだ。僕はオンライン授業のサイトへ行き、授業に入った。まだ先生は名前を呼ぶのを始めていない様で、ほっとした。正直名前を呼ばれるだけでも緊張するからだ。そう頭の中で思っていたら、先生は出席簿の名前を呼び始めた。僕は早く心の準備を整えた。「山路君。」僕の名前がついに呼ばれた。僕は急いで「はい。」と言ったものだが、ミュートボタンを解除するのを忘れていた。「山路君？」二回も呼ばれてしまった。僕は慌ててミュートボタンを解除してから、「はい。」と言う事に成功した。本当に朝から災難だった。しかし妙な事に、僕は日本人補習校のオンライン授業にいる事で、ちょっぴり安心していた。

（滞米８年10か月）

# 「メラニンの美しさ」

フィラデルフィア日本語補習授業校高１

伊波　優和

今年の夏は初めてペンシルベニアで過ごした。家に居る時間があまりにも長すぎて普段あまり見ないニュースなどをよく見た。そこには、黒人やアジア人への差別に関して話し合っていた。非人間的な行動や言動を捉えた動画がニュースやＳＮＳで多く見受けられた。町に行けば#ＢＬＭのデモも多く見られた。私も夜な夜なベッドで過去の事を思い出していた。「私は一体何なの？」

私はアメリカで生まれ二年後に、家族全員で大阪に移住した。私がいた所はあまり外国人がいなく私たち家族は凄く目立っていた。幼稚園では私が唯一のハーフだった。友達はいたが、たまに私の容姿について言ってくる子が増えた。例えば、「まつ毛が長くて魔女みたい」など、大人からすればまつ毛が長いのは褒め言葉だが、当時の私はショックを受けた。小学校に入った頃は色々な子から違いを指摘された。私の眉毛が太すぎる、毛が濃い、鼻が低い、髪がうねってる、肌が黒いなど他にも沢山言われた。テレビや雑誌を見れば美白、高い鼻など私とは逆の人達しかいなかった。大人達も可愛いとは言ってくれるが何が可愛いのか分からなかった。私は醜いんだ、美しくないんだと思った。

小学四年生の時、父の都合でアリゾナ州に行った。その時に初めて白人と日本人以外の人と接した。私の行った学校はヒスパニックの人達が多く私は自分に似てる人達と友達になれた。そこでは、白人、黒人、ヒスパニックなど関係なかった。皆楽しく過ごしていた。テレビをつければ私に似た目鼻立ちの人が美人として映されていた。でも、また日本に戻らないといけなくなった。今度は私の母の故郷、沖縄だった。首里で暮らしていた時もハーフであることをよく言われた。でも、今度はアメリカ人である事を言われた。その当時は、なぜこんな事を言われるのか分からなかった。

また、アメリカに戻って色々な事を学んだ時気が付いた。美しさや差別は、大人が勝手に都合を付けて造った物だと。お金や権力の為にトップの人達が広げていったものだと。美しさは人それぞれあり、それぞれの人種にはそれぞれの美しさがあると。それからは、私は自分の事を醜いと思わなくなった。私はこのような経験は辛かったが今では必要な事だったのかもしれないと思っている。何度か私と似たような体験をしている子達に声を掛けることができた。苦しんでいる時、大人や周りの人達が言って欲しかった言葉を…。

この夏休みは時間が十分あったので自分がいままで押し殺していた感情と向き合うことが出来た。夏休みは黒人女性のビヨンセやリアーナの活躍に注目していた。ビヨンセは茶色い肌も美しいという歌を出した。聴くたびに涙が溢れてしまう。リアーナは自身のブランドで40色もあるファウンデーションを出し、最近ではありとあらゆる人種のモデルを起用したスキンケアのＣＭを出している。この人達のおかげで視野が広がり、私も様々な世代に向けてのインフルエンサーになりたいと決心した夏だった。

（滞米５年）

# 「うちのねこ２ひき」

ニューヨーク育英学園サタデースクール小１

三はら　りえ

うちには、ねこが二ひきいます。一ぴきは、十二さいのめすねこで、小さくておとなしいねこです。ほんとうのなまえは「こうめ」ですが、「メメ」とよばれています。

二ひきめは、二さいのおすねこで、大きくて、あばれんぼうです。きょねんの十二月一日にうちにきました。なまえは「よるくま」です。なぜかというと、からだがまっくろで、むねにしろい三日月もようがあって、月のわぐまみたいだからです。みんなは「クータン」とか「ククー」とよんでいます。

クータンのはなのよこには、きずがあります。ちょうど一か月くらいまえに、クータンがうちのドアをあけることをおぼえて、じぶんでドアをあけて、ち下しつへおりるようになりました。おとうさんがドアをなおしたので、ドアはあかなくなりました。でも、クータンは、はなでおすので、おしすぎて、かさぶたになってしまいました。

二ひきはいつもけんかをしています。たいていは、エサがほしいときで、クータンがメメにおそいかかっていきます。あまりはげしいと、メメがかわいそうになって、エサをあげてしまいます。たぶん、それがねこたちのさくせんだとおもいます。

（米国生まれ）

# 「七転び八起きと思い出」

プリンストン日本語学校小６

三浦　輝人

七転八起とは、何度くじけてもあきらめずに物事を進めていく、という言葉です。努力した上で、いいことが待っているのであきらめずにやり遂げるということです。この言葉は僕が十歳の時に祖母から言われた言葉で、そのおかげで成長することができたと今でも思っています。その頃はコンピューターの使い方が全く分からなくて、学校のコンピューターの授業の時にとても困っていました。以前に一度、コンピューター教室に行ったことがあるだけだったので、使い方がわかるようにと母からコンピューターをもらい、できるだけ練習しました。けれども、コンピューターのしくみがよく理解できなくて、何度もあきらめようとしたこともありました。しかし、祖母が「七転八起、あきらめたらダメだよ」と言ってくれたのがきっかけで、頑張ってコンピューターのしくみを理解しようと努力することができました。今ではコンピューターについて学ぶことが僕の趣味となっています。

また、七転八起ということわざにはもう一つの意味があります。それは、失敗をした上でどんどん経験を積み、成功に導くということです。失敗とは、悪い意味だけではなく成功の第一歩でもあるのです。たとえ有名人や頭がいい人たちでも失敗はすると思います。失敗を恐れずに頑張ることで誰かの力になれると僕は思っています。これらの二つの理由が、今の僕を支えてくれていると思います。

僕は、あきらめないということも大切だと思うし、失敗しても努力していくということも大切だと思っています。だから、七転八起を座右の銘として選びました。祖母が教えてくれたこの言葉を大切にして、これからもアメリカで色々なことに挑戦したいと思います。

（滞米６か月）

## 週刊 NY 生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」 1人には全日空の日米往復航空券（1枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝ 1000 字（400 字詰め原稿用紙なら2枚半）を目安に最長 2000 字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、E メールアドレスを明記のこと。

●郵送先：　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn : Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

**＊ E メールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文（PDF）または Word 原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報を添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。**

主催 : ニューヨーク生活プレス社　後援 : 全日本空輸株式会社

ニューヨーク育英学園　創立1979年　Non Profit Organization
JAPANESE CHILDRENS SOCIETY 42nd Anniversary 1979 ニューヨーク育英学園 2021
2021年度育英サマー　ニュージャージーキャンパス

| | |
|---|---|
| サマースクール | 期間:前期･･･6月28日～7月16日　後期･･･7月19日～30日<br>対象:幼稚園年少児～小学6年生 |
| キャンプ@Lake Greeley | 期間:6月27日～7月11日<br>対象:小学1年生～中学3年生 |
| 野球教室 | 期間:前期･･･6月28日～7月16日　後期･･･7月19日～30日<br>対象:小学生 |
| いろは日本語教室 | 期間:前期･･･6月28日～7月16日　後期･･･7月19日～30日<br>対象:小学生 |
| 英語サマースクール | 期間:前期･･･6月28日～7月16日　後期･･･7月19日～30日<br>対象:小学生 |

ドア・ツー・ドアのスクールバス運行
申し込み受付中
8 West Bayview Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832
www.JapaneseSchool.org
SummerCamp.nyikuei@gmail.com

# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

## おうち時間をゆっくりと、摩天楼の和時間

高層ビルに障子窓。自宅時間の多い中、快さを求める日本間の雰囲気を出すインテリア。大都会を離れる事もなく、昼間は、和紙からもれるやさしい光でなごみ、夜は包みこまれた空間で過ごす。コロナ禍での、光を上手く使い分けられる新しい日常、仕事もはかどる。

強化和紙は、汚れ、日焼け、カビに強く、耐久性が非常に高く、ペンなどでも破れない。防火加工された事により、紙に慣れてないユーザーでも使用可。高層ビルなどの日差しが強いところや、アメリカでの子供やペットのいる生活スタイルにピッタリ。

フロアーに置かれた和紙照明は、外光がある中でも、綺麗に映え、また夜は、自然な、やわらかな光を感じる手漉き和紙のシェード照明。

おおよそのコストは、基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事などを除き、障子10枚分で、だいたい9000ドルくらいから。照明はプレシャス・ピース、家具はジョージ・ナカシマ。

使用素材は和紙、強化フィルム（やぶれない）＋米国承認の難燃加工。納期・内容が決まってから工期3か月から6か月。

問い合わせはEメール info@precious-piece.com　www.hiroodaira.com　プレシャス・ピース　小平さん

## 軽くて頑丈、どこでも食卓に 野外持ち運びテーブルセット

野外でキャンプテーブルのある場所で料理や食事ができれば申し分ないが、何もない草原では、やはりテーブルと椅子が欲しい。折り畳み式だがカチッとした作りがオーソドックスで、いま時、ありそうでないのがこのタイプ。値段も79ドルと手頃。[MAGSHION] Aluminum Portable Folding Camping Picnic Table with Chair Seat Bench Set (Bench Design)　www.amazon.com

## サマースクール サマーキャンプ

### NY市が合体プログラム

NY市教育局は13日、コロナ禍の今夏はサマー・キャンプとサマー・スクールを融合したプログラムを同市内の学生に提供することを発表した。

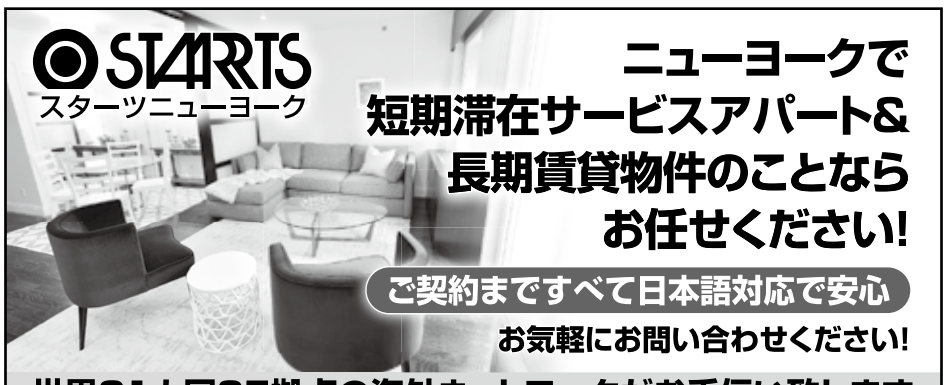
例年では、同局は補修授業のサマー・スクール、無料のサマー・キャンプは、地域密着型の団体と提携し無料の教育機会を提供する同市ユース・アンド・コミュニティ・ディベロップメント局（DYCD）が運営している。しかし今夏は、新型コロナウイルス感染拡大の影響で休校になり、リモート授業では十分に勉強ができず補修が必要な学生も楽しみながら学べるよう、教育とレクリエーションが一体化したプログラムとしてスケジュールが異なる。小学生は7月6日～8月20日の週5日間、ミドルスクール生は7月6日～8月12日で週4日間、高校生は7月6日～8月13日の週5日間となっている。障害がある生徒にも対応し、各サイトに専門家を配置する。また14～24歳を対象にした有給で仕事体験ができる同市のサマー・ユース・エンプロイメント・プログラム（SYEP）は例年通り実施し、今年は約7万人が応募の対象になっている。

「サマー・ライジング」の準備を進めている。昨夏はヴァーチャルのサマー・スクールを試みたが、開始時点から分かり辛いという声が多く、十分な効果が得られないまま終了した。同局は、今夏は学習支援を確実にしながら、室内と屋外のアクティビティやフィールド・トリップを行うという。同局によると、キンダーから高校生まで20万人以上が参加でき、同市内の1500か所の校舎を利用する。

同プログラムは年齢によ

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com


STARTS スターツニューヨーク
ニューヨークで
短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
世界21カ国35拠点の海外ネットワークがお手伝い致します
STARTS NEW YORK REALTY
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiawase@startsnewyork.com

corcoran
corcoran group real estate

個人ブログ
http://brooklyntime.net
NYCトップ不動産会社の物件数と
お客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの
不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!
松本 哲夫　日本語でお気軽にご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員
Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave,Brooklyn NY 11217
（Atlantic Ave 駅から徒歩5分） Tel: (718) 210-4051
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

おうちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com
マンハッタン 866-622-2228　ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171　ニュージャージー 201-944-5700
ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ　サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

# 週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

――――――お申し込み・お支払い先――――――

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい 。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planning は一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

## ●求人

**教員。**
小学校レベルの学科科目を日本語で教える。教育または関連する分野での学位を有する、且つ英語および日本語(会話、読み、書き）のバイリンガルである必要があります。フルタイム。ポジションに複数の空きがあります。Faxもしくは郵送で履歴書を送付してください。宛先は次の通りです（勤務地）：TOkamoto (re: SS), Japanese Children's Society, Inc., 8 W.Bayview Av.,Englewood Cliffs, NJ 07632; Fax: 201-944-3680.

---

**Japanese food import co.**
in Secaucus, NJ seeks Asst. Manager of Logistic Planning to manage logistics ops. Must have Bach's deg. in any field & ability to read/write/speak Japanese. Mail resume: NY Mutual Trading Inc. 77 Metro Way, #1, Secaucus, NJ 07094.

## ●その他

**日本への一時帰国にモバイルWiFi**
アメリカ携帯屋（Bookoffより移転しました）では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi：$60+tax / 30日（高速インターネット30GB）
携帯電話：$45+tax / 30日(通話料別途$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

---

H2O WIRELESS

**新規・乗換 初期手数料無料！**
アメリカのスマホプランH2O Wireless！全プランで国際通話無制限！H2O Wirelessはアメリカの携帯電話･SIMカード･モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる４種類のプラン！】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 24GB
Month Plan60 30GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

## ●その他

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

| | | |
|---|---|---|
| 銀行 | Credit Officer, Associate | $$ |
| 銀行 | 審査　企画 | |
| 銀行 | Regulatory Reporting (VP) | $$$ |
| 銀行 | CMS Sales Specialist | $$ |
| 銀行 | 日系法人営業 | |
| 銀行 | Client Service | $$ |
| 銀行 | Credit Analyst | $75K |
| 銀行 | Risk Mgmt Analyst | ～$80K |
| 銀行 | KYC Compliance Specialist | $$ |
| 銀行 | Administrative Assistant | $$ |
| 銀行 | General Affair | $60-70K |
| 銀行 | Admin. Specialist 複数 | ～$65K |
| 銀行 | Administrative Assistant | $30/h |
| 銀行 | FX Desk Associate | $$ |
| 金融 | 米株アナリスト | (Sell side) |
| 金融 | 米株アナリスト | (Buy-side) |
| 金融 | 債券運用ミドルバック | $$ |
| 金融 | 債券運用 ミドルバックJr. | $$ |
| 金融 | 株リサーチ編集 | $$ |
| 金融 | 英日 / 日英翻訳 (運用商品) | |
| 金融 | 秘書 to CEO | ～$70K |
| 金融 | Customer Service | $50-55K |
| 金融 | 総務経理 | $50-60K |
| 金融 | Sales Assistant | $$ |
| 金融 | Sales Assistat | $$(7am-5am) |
| 商社 | Risk analyst | $$$ |
| コンサル | 事務 | 長期テンプ |
| 食品 | Sales/Marketing | 50K |
| 食品 | Warehouse staff テンプ | $$ |
| 食品 | リサーチAsst テンプ | $$ |
| IT | システムアドミ | 長期テンプ |
| IT | Sales/Marketing | ～$60k |
| 不動産 | Broker | (Atlanta, GA) |
| 長期派遣の9-5 | | アドミ急募 |

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

――――――――――――
●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8532/$20/hr./NY
――――――――――――
●セールス
メーカー
Job#YS7980/$55K/NY
――――――――――――
●R&D Engineer
IT
Job#YS7979/$70K-$90K/NY
――――――――――――
●ITセールス
IT
Job#YS7978/Up to $80K/NY
――――――――――――
●Project Manager
IT
Job#YS7977/$50/hr./NY
――――――――――――
●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8530/$20/hr./NY
――――――――――――
●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8528/$20/hr./NY
――――――――――――
●Maintenance CS
メーカー
Job#KM8527/$40K/NJ
――――――――――――
●Warehouse Clerk
物流
Job#KM8525/$15/hr./NY
――――――――――――
●アシスタント
不動産
Job#YS7976/$18-25/hr./NY
――――――――――――
●HR Director
メディア
Job#KM8522/$80K-100K/NY
――――――――――――

キャリアカウンセリング
随時受け付け中！
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

---

**駐在向けサービス**
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期への
お引越し

賃貸･売買･オフィス･不動産投資
ニューヨーク･クイーンズ･ブルックリン
ニュージャージー
ウエストチェスター･グリニッチ
ロングアイランド

**学生向け**
-格安アパート
-ルームシェア

# J.ONE不動産

## 短期物件

ご出張･ご赴任時･ご旅行等に最適！
ご相談･ご案内無料
日系取引先企業140社

NY本社:212-661-1111
NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonefudosan.com

---

お庭の清掃、植木の選定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。

春です。

見積もり無料

お気軽にお問い合わせください
高梨造園 Takanashi Landscape, Inc.
Tel: 914-422-0052
E-mail: tmamoru@msn.com

---

SHŌEN REALTY INC

For Rent: Rye, NY
$5,900/mo 2BR/2BTH
Direct Waterfront!!
High quality finishes
Large deck,
2 car parking spaces

莊園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office：914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

---

不動産投資歴、金融業界20余年の確かな実績

COMPASS
池上 奈津子
Lic.Associate Real Estate Broker
917-603-2891
natsuko.ikegami@compass.com
マンハッタン、ブルックリン、クイーンズの
売買・投資・賃貸
https://www.compass.com/agents/natsuko-ikegami/

---

## 週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい！！

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

**www.nyseikatsu.com**

# BOOKS

## 相澤流ジャーナリズム論

### 相澤 冬樹・著
### 角川新書・刊

本書は元NHK記者、現在は大阪日日新聞論説委員・記者の相澤冬樹さんの34年の記者としての歩みと取材手法を全部明かすという大胆不敵の告白本。ウブな新人時代の失敗談から、朝駆け夜回りと称して駆けずり回った中堅時代、そして自ら率先して取材に回り、新人を鍛える上司としての仕事ぶりがわかりやすく軽やかな語り口で綴られている。いわば相澤さんの青春の記だろう。ご本人は仕事愛の恋愛本と言うが。

ところが記者とはそう楽しいことばかりではない。「気がつけば、人の不幸を多く取材してきた」と漏らすように、相澤さんがあった取材は大事故や悲惨な事件が多い。

まだ忘れることはない1995年1月17日早朝に起きた、強さM7・3の阪神・淡路大震災。相澤さんは出張で滞在していた東京から、飛行機とタクシーを乗り継ぎ急ぎ神戸へ戻る。

次々と事件を取材しているうち、ふと考える。「人の不幸」を取材する意味を。「記者たちは事件の被害者、加害者、その周囲にいる人、多くの関係者を取材する。それは大勢の方を傷つけることになっただろう。しかし『人の不幸』を報じることで、不幸が2度と起きない世の中につなげていくためである。それがなければ『人の不幸』を取材する意味はない」と言う。

不幸が繰り返されないために。事件だけではない。2005年4月25日に起きたJR福知山線脱線事故もそうだ。乗客乗員を含め107人もの犠牲者が出た。事故直後の現場取材で終わらず、長期に取材し、原因究明と再発防止、被害者やご遺族への補償、会社の責任などを明確にさせなければならない。被害者とご遺族には在阪のほとんどが、町がない。密集する木造住宅全て倒壊し、そこで暮らしていた人たちは、倒壊した建物の下敷きになり息絶えていた。「私は何百という犠牲者に囲まれている」そう気がついた時、相澤さんは戦慄する。そこから被災者の方々への長い辛い取材が始まる。その時の苦労は23年の時を経て報われることもあった。

社会部記者として赴任した東京多摩地区では、日の出のゴミ処分場問題、小選挙区になって初めての衆議院議員選挙などを取材する。大阪へ移動してからは、食肉会社「ハンナン」の食肉詐欺事件などの事件。地域社会を震撼させた女児誘拐殺人事件では「NHKスペシャル」の取材制作にも携わった。頼もしい後輩記者が掴んできた岸和田の中学生虐待事件も「クローズアップ現代」で特集された。

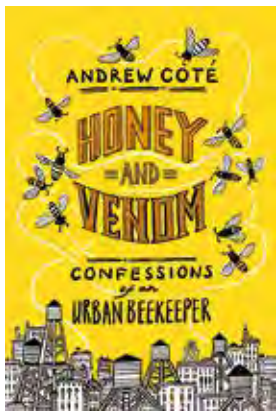
相澤さんは事故を起こした当事者であるJR西日本サイドの取材指揮を任される。そこから語られる取材攻防、駆け引きは、サスペンス小説さながらのものだ。社内派閥、社内政治が複雑に絡み、権力闘争と謀略にまみれた内情を掴むだけでなく、渦中にある人物の進退をも見届ける。

NHKでの最後のキャリアは司法キャップだった。そこで森友問題に出くわし、大スクープをすっぱ抜く。その経緯はJCJ賞を受賞した赤木雅子さんとの共著『私は真実が知りたい夫が遺書で告発「森友」改ざんはなぜ？』にも詳しい。

稀に人の悲しみを捨ておけない人がいる。相澤さんは「取材は愛だ」と言う。不幸に立会い涙しながら、愛を行動するのが記者の仕事なのだろう。

（フェイダーちえ）

## 『Honey and Venom』
## Written by Andrew Coté
## Published by Ballantine Books




### 都会の養蜂家のエッセイ

毎週水曜と土曜に14丁目のユニオンスクエア・グリーンマーケットに出店している蜂蜜専門店「アンドリューズ・ハニー」のオーナーで養蜂家、アンドリュー・コート氏が昨年6月に発表した本。NY市養蜂家協会の創設者でもあるコート氏が、市内のビルの屋上で仲間たちと行っている養蜂作業の1年を綴ったエッセイ。これまでも都会の養蜂家として世界中の報道機関で取り上げられてきた、NYで一番有名な養蜂家のユーモアと蜂への愛情が詰まっている。多言語を操り、合気道の黒帯保持者でもある。京都の大学で学んだこともあり日本語も堪能なので、マーケットに行く機会があったらぜひ日本語で話しかけてみては。

NYタイムズ紙は「ニューヨークという都会の養蜂で、彼が出会った面白くて時に風変わりな出来事が生き生きと語られている。ためになる知識も多く記載された興味深い回想録だ」と評している。

（高田）

## 内科医が解説する腰痛。自らを「幸福状態」へと導くメソッド。トップエリートが日本再興への道を示す。民間療法の闇を描く社会派医療ミステリー。半藤一利が遺したエッセイ集。今野敏の潜入捜査シリーズ。

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■腰痛難民（池谷敏郎、PHP新書）医療機関や整体・鍼灸などの治療院をはしごしていたり、自宅に引きこもりがちになったりしている「腰痛難民」に向けて、内科医が「内科系の病気が隠れているケース」と「内科系の病気のサインとしての腰痛」を中心に解説。どう腰痛と付き合っていけばいいのか、生活習慣や思考法・エクササイズなども紹介する。■ポジティブ心理学（小林正弥、講談社選書メチエ）精神疾患の治療の枠を超え、さらなる「幸せ」を目指すユニークな心理学が誕生した。「ポジティブ心理学」は人生の価値観を問い、哲学的知見も融合する総合学。さまざまな実験から自らを「幸福状態」へと導くメソッドを政治学者が学術的に検証する。■シリコンバレーの一流投資家が教える世界基準のテクノロジー教養（山本康正、幻冬舎）パンデミックの危機に立ち向かうため、各企業はテクノロジーで応戦した結果、コロナは世界におけるテクノロジーの進歩を加速させた。一方で対応に失敗した日本企業は世界との差を広げた。世界で活躍する8人の精鋭の知見を紹介し取るべきビジネス戦略を解説する。■ラスプーチンの庭（中山七里、KADOKAWA）中学生の娘を病院に見舞った警視庁捜査一課の犬養隼人は、娘の友人である少年を知る。長い闘病生活を送っていた少年は突如自宅療養に切り替えて退院するが、1か月後に急死。告別式に参列した犬養はそこで奇妙な痣があることに気が付く。民間療法の闇を描く、刑事犬養隼人シリーズ第6弾。■歴史探偵　忘れ残りの記（半藤一利、文春新書）歴史のよもやま話から、ことばのウンチク、さらには新入社員時代の思い出まで。著者は『週刊文春』『文藝春秋』などの編集長を歴任した昭和史研究の第一人者で今年1月に逝去（91歳）した半藤一利氏。歴史に遊び、悠々と時代を歩んだ半藤氏が遺したエッセイ集。■潜入捜査（今野敏、実業之日本社文庫）警視庁のマル暴刑事・佐伯は、情け容赦のない実力行使で裏世界の恨みを買っていた。しかし突然、警察手帳と拳銃を返上し「環境犯罪研究所」への異動命令が下る。今野敏の「警察小説の原点」ともいえる潜入捜査シリーズが、実業之日本社文庫創刊10周年を記念して新装再刊行。（高田由起子）

■書籍・資料協力：紀伊国屋書店NY本店

日本の家族へ
エッセイ
自分史

あなたの本を作ります。

週刊NY生活 出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 ギャラリー
気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい！
出展アーティストも募集中!!
（1人、1年間10作品掲載可能）
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com
https://nyseikatsu.com/gallery/

お得な「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい！

年会費 $25+TAXで
全品 10% 割引
・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。

BOOKS Kinokuniya
お問い合わせ：紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018（6番街 40丁目と41丁目の間）
tel: 212-869-1700　fax: 212-869-1703　email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

# アースデー国際音楽祭

## 日本人グループ多数参加
## 22日朝から24時間配信

ミュージック・フォー・SDGs（大久保亮代表）が国際アースデイを記念し22日（木）午前6時からオンラインで24時間世界配信音楽祭を開催した。当日は音楽やエンターテインメントを通じて国連のSDGs（持続可能な開発目標）を推進するプロジェクトの一環として世界各国から集まった賛同アーティストによるライブや録画映像のパフォーマンスやSDGs推進活動を紹介した。視聴者向けには、Youtube(http//Youtube.com/c/MusicforSDGs)やFacebook（http://Facebook.com/MusicforSDGs）にて生配信（無料）。視聴者は世界各国からのショーを楽しみつつ、国連の持続可能な開発目標（SDGs）に参加できるという企画。

同イベントは、ユネスコの後援を受けている国連公認NGOであるGlocha/IAAIとの共催イベント。午後7時からのニューヨークの日本人音学関係者による発表では、山崎阿弥、伊藤恵渡、久米小百合（シンガーソングライター・音楽宣教師でかつて「久保田早紀」の名で異邦人にて一世を風靡）、植山慎太郎（フォトグラファー）、石川智子（ダンサー・モデル）、山田悠莉（ダンサー）、小森悠冊（舞踏家）が出演。平川ジェイソンがSDGsに関するスピーチ。またティアラ・グループから愛世梨乃、芳晴、マリ・カプア・ヘイズ、オキナワ・アメリカーナが参加したほか上坪可奈（ピアノ）、深沢晴奈（フルート）、小田村愁（ギター）、山本章弘（ベース）らが演奏するなど今年のアースデイ音楽祭は、コロナ禍で演奏の機会を失った多くの音楽家が一堂に会する国際イベントとなったのも特徴だ。

## JAZZとART
### 大使公邸フライデー・ナイト・ライブ
## 大野智子と渡辺敬子

ニューヨーク総領事の山野内勘二大使が「フライデー・ナイト・ライブ」と銘打って月に1度、大使公邸から発信するオンライン・ライブコンサートが16日夕開催された。

ジャズピアニストの大野智子が演奏し、アーティストの渡辺啓子がライブペインティングを披露した。ピアノの音に乗って白い大きなキャンバスに鮮やかな色が踊り、そして筆が走る。

1時間余りの演奏からインスピレーションを得て描きあがったのは、この夜のジャズの音がそのまま再生されて流れ出して来るような夜景の大作だった。（三）

## メトロポリタン美術館
## ファッションガラ再開
### 今年9月と来年5月の2回

メトロポリタン美術館は12日、恒例のファッションの祭典「メットガラ」を今年度は、今年9月と来年5月の2回に分けて再開することを発表した。

同祭典は通常、毎年5月の第一月曜日に開催しているが、昨年は新型コロナウイルス感染拡大の影響で中止になった。9月13日の展示会は「イン・アメリカ：レキシコン・オブ・ファッション（ファッションの辞書）」と題し、同美術館コスチューム・インスティテュート創設75周年を祝う。キュレーターのアンドリュー・ボルトン氏は、同展示会は「米国ファッション業界で現代的に使われている語彙は、表現豊かな服飾の質と、公平さ、多様性、包括の問題に基づいている」ことを伝えると解説している。また来年5月5日の展示会「イン・アメリカ：アン・アンソロジー・オブ・ファッション（ファッション集）」は、2人の映画監督と撮影技師と提携し、進化する米国ファッションの言語を追求する。マックス・ホライン同美術館館長は同祭典について「ファッションは、文化的変化の前兆であり、人生を形作るエネルギーと信念と出来事の記録である。2部に渡る展示会は、進化する米国のアイデンティティの概念を反映し、強力な臨場感で歴史の複雑さを伝える」と話している。1948年にスタートし、当初はウォルドルフ・アストリア・ホテルでパーティが開催されていたメットガラは各界のセレブが集うことで有名で、現在はヴォーグ編集長のアナ・ウィンター氏が毎年司会を務めている。イベントはすべて招待制だが、そのチケットは1枚3万5000ドルとも言われている。今年のメインスポンサーはインスタグラム（Instagram）。

# 絵本『コインでつなく平和の鐘』絶賛発売中！

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長（1905～72年）が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

## The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

**国連本部に鐘を寄贈した日本人の物語**

取扱い店：国連本部地下書店

United Nations Bookshop
48th Street and 1st Avenue
Room GA-1B-103
Tel:212-963-7680
または週刊NY生活まで
電話 212-213-6069

価格：$23

発行元：国連平和の鐘を守る会
原案：高瀬聖子　絵・文　あいざわるつこ
米国販売代理店：ニューヨーク生活プレス社

# 変わるウイルス
# 変わらぬ戦い

変化に満ちた1年でした。そして今、COVIDも変化しています。変異株と呼ばれるCOVIDウイルスは感染力が強いと言われています。けれども、変わらないこともあります。それは、正しい行動で感染拡大を抑えようとする私たちみんなの決意です。— マスクをつけ、2mの間隔を保ち、順番がきたらワクチン接種を受ける — さあ力を合わせて、一緒にCOVIDを撃退しましょう。

**詳しい情報は cdc.gov/coronavirus**

アメリカ合衆国保健社会福祉省
からのお知らせでした。

私たちなら、
できる！